BONDIA® ARUBA
Diabierna 28 di Juli 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Bom melding a causa varios problema pa aeropuerto



Pagina 3

DVG: Falta hopi instancia pa registra segun ley 'Calidad di Cuido'



Pagina 4

Ethan Westera hospitalisa cu corta serio na pia



Pagina 18

Departamento di enseñansa ta enfrenta reto cu algun studiante 'beursalen'



Pagina 31

Editorial:

Director y politico na mesun momento

Derecho ta mas importante cu otro compromiso?

Pagina 5

Alrededor di 300 contratista trahando den rehabilitacion di refineria

ORANJESTAD - Director di Citgo, Raymond Buckley a informa cu den e fase inicial pa rehabilita y restart di e refineria tin alrededor di 300 contratista trahando hunto cu e empleadonan di Citgo mes. El a bisa cu mayoria di e contratistanan ta hendenan local.



Sr. Buckley a duna e declaracion aki durante un entrevista cu e director di Hits 100 Fm, Aldrich Croes su seccion "Entrevista di Dia", caminda el a informa cu den e siguiente dos luna Citgo lo bay tuma den servicio por lo menos 60 operador mas. Tambe nan tin un plan cu probablemente den e prome kwartaal di 2018 lo aumenta e cantidad di operadornan.

Na final ora cu e refineria ta den full operacion, e ta calcula cu lo tin 500 empleado y un gran mayoria lo ta operadornan nobo. Pues den e transcurso di e prome kwartaal di 2018 e ta premira cu e refineria lo absorba un total di 200 operador adicional.

Sr. Buckley a papia riba diferente punto entre nan bahamento di contaminacion di medio ambiente pa medio di uzo di gas. Pero tambe riba aspecto di siguridad. E ta considera cu actualmente nan ta den un periodo bastante importante , ya cu nan ta haciendo inspeccion mas den detaye.

Siguridad y restart

Den e proceso pa pone den operacion e refineria destina pa mehora e crudo pisa cu lo bini for di area di Orinoco na Venezuela, ya tin fase cu a culmina y otronan cu ta canando. E parti di siguridad ta e prome fase cu nan a start cu ne. Ya caba nan a haci esey y plus nan a cuminsa prepara tur e documento necesario pa e siguiente fase di inspeccion cu nan ta den dje caba.

Ta asina cu unabes cu nan tin e unidadnan cla – ya varios di nan ta cla, entre nan delay coker unit 1- nan ta bay den e fase di inspeccion detaya. Den e fase aki ta uno di ingenieria, el a bisa. Na final e meta ta denter di 6 pa 8 luna nan tin un 'class group' basa den nan escala di operacion.

Nan ta bay restart e refineria den dos trayecto pa yega na un total di 209 mil bari di procesamento di crudo(dilluted crude oil). A base di e 'cost estimate' nan ta bay pa full swing den e rehabilitacion di e facilidad. E meta ta pa fin di 2018 bin cu e comienso di e start up di e refineria.

Hunto cu e trabou d inspeccion nan ta haciendo uzo di e oportunidad di drecha cierto parti di e refineria. El a laga sa cu e parti di rehabilitacion di e refineria ta wordo considera como un tour all around grandi di henter e compleho. Mayoria di e gastonan lo bay den e proceso di rehabilitacion di tur e plantanan di e proceso.

Utilidad y medio ambiente

Sr. Buckley a referi na e MoU cu Citgo a firma cu WEB, RdA y Utilities pa conhuntamente haci evaluacion pa recupera e planta cu e refineria tin di utilidad. Riba e parti di utilidad e refineria tin e capacidad di produci awa, genera bapor (steam), coriente.

El a bisa cu e parti di utilidad tanto e boilernan como e generator, etc. tur lo haya nan inspeccionnan y mantencion debido. Den esaki nan lo traha den paralelo cu Refineria di Aruba (RdA) pa duna informacion necesario tanto na WEB como na Aruba Utilities pa probecha e oportunidad cu WEB lo por tin planta pa suministra coriente y awa na e refineria. Pero esaki ta depende prome di e evaluacion cu lo wordo haci pa wak si bo tin "bussines keys" y beneficioso pa ambos parti, ya cu tin inversion cu mester wordo haci.

Parti di nan pensamento lo ta pa e gas cu lo bini for di Venezuela pa pone draai e refineria, WEB lo por beneficia di e suministro aki tambe. "Parti di e base ta considera suministro na e refineria y alabes na Web".

Ya caba el a bisa cu nan a finalisa e parti di e concepto di e proyecto aki y tin diferente ruta cu a wordo evalua tanto na Aruba como na Venezuela. Ya tin cierto adelanto concreto caba di un ruta estableci na Venezuela y Aruba. Tin un punto na Aruba cu lo facilita pa e proceso aki por tuma luga, ya cu –segun director di Citgo—ya caba nos tin tur e infrastructura basico diseña pa ora nan ta link e gas di Venezuela pa e refineria, e por yega na tur e unidadnan di proceso.

Director di Citgo ta haya cu e uzo di gas ta importante pa genera coriente ya cu e ta baha costo. Ademas e ta mehora e operacion di e parti di rehabilita y e ta positivo pa medio ambiente. Door di switch e refineria na gas natural, e contenido di azufro cu e refineria ta emiti ta baha casi 90%. Tambe el a laga sa cu e refineria tin un planta nobo di recuperacion di azufro pa converti nan den producto.

Sr. Buckley a bisa cu nan meta ta pa tin gas disponibel pa e refineria. Pero e otro parti tin di haber cu haci uzo di menos gas posibel ya cu si e refineria uza menos gas, e ta emiti menos contaminacion. Durante nan evaluacion previo, nan a haci estudionan pa reduci e cantidad di energia den nan operacion. "Esaki lo bira nos base pa bay dilanti", director di Citgo kende ta un yiu di tera a bisa.



Bom melding a causa varios problema pa aeropuerto di Aruba



ORANJESTAD – Ayera Armerdia torre di control di aeropuerto Reina Beatrix a ricibi un 'bom melding' for di piloto di Southwest Airlines. Inmediatamente a comunica cu polis, Arrestatie team y Openbare Ministerie pa por cera caminda pa aeropuerto y haci investigacion.





Polis a cera caminda y aeropuerto a cera temporalmente. Polis tabata entrevistando e pasaheronan. Tambe nan a baha e maletanan y pone nan den un area pafo pa wordo controla cu ayudo di K-9. E avion di Southwest tabatin 134 pasahero abordo.

Pa motibo di e ceramento di aeropuerto un gran cantidad di avion no por a baha y a wordo dirigi pa Corsou y Boneiro. Entre otro Jetblue 1057,

Southwest 1804, American 1038, United 1040, Delta 484. Otro avionnan a sali cu retraso for di Aruba, manera Aruba Airlines 102, Copa 349 y Jetblue 774.

Autoridadnan a habri aeropuerto y e camindanan rond di 2 or y 20 di atardi bek. Segun ultimo informacion e piloto a haya un di e saconan cu hende por uza si mester saca, den baño cu e palabra 'bom' skirbi riba dje y esaki a caus'e pa bati alarma.

Candidato riba lista di MEP Mireille Sint Jago a entrega retiro

ORANJESTAD – Ayera tardi durante un conferencia di prensa extraordinario, Mireille Sint Jago a oficialisa su retiro como candidato for di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Sra. Sint Jago a forma parti di e partido MEP pa 4 aña te cu e dia di awe.

"Durante e cuater añanan cu mi tabata forma parti di e partido aki, y specialmente un siman pasa ora mi tabatin un encuentro personal cu lider di partido Evelyn Wever-Croes, mi a realisa cu no por a kita mi duda tocante si e partido MEP no ta respeta hende di color. Ni hende cu ta di afo cu ta bin pa comparti cu nos y ta contribui na nos isla. Adicionalmente durante e debate organisa pa 'millennials' tambe mi a haya e realisacion aki", tabata palabranan di sra. Sint Jago.

Riba e anochi di debate politico organisa pa 'millennials' tabatin un tanda di preguntanan cu mester a wordo contesta simplemente cu un 'si' of un 'no'. Ora a puntra si e partidonan ta sostene derechonan di igualdad pa parehanan LGBT, casi tur partido, incluyendo MEP a contesta cu un 'no'. Esunnan cu a vota pa un 'si' tabata partidonan UPP, POR, RED y Raiz.

Sra. Sint Jago a bisa cu tur e puntonan aki a contribui na e realisacion cu sra. Wever-Croes no ta un persona cu e lo confia pa lidera e futuro generacionnan di Aruba. "Eleccion di 2017 mester ta un eleccion unda cu pueblo mester ta informa debidamente. Den e ultimo 4 añanan y prome cu esaki mi a percura pa mi duna pueblo e informacion corecto. Aworaki mi por bisa cu e no lo ta corecto pa mi ta riba lista aki. Mi no por sigui apoya un persona cu tin un porta hancho pa cierto hende di Aruba y



un porta hopi smal pa otro hende. Specificamente si nos wak e stranheronan, latinonan y hendenan cu ta bin di islanan Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustacius y Saba, entre otro."
Ora e ex candidato a wordo puntra desde ki momento e problema aki a cuminsa, el a splica cu: "Desde e momento cu mi a cuminsa cu e partido aki mi tabata pidiendo pa haya un encuentro personal cu lider di partido. Esaki mi no a haya te cu dia 20 di juli di 2017. Si bo ta lidera un pais no por ta asina cu bo ta trata cierto hende, manera ami, diferente."

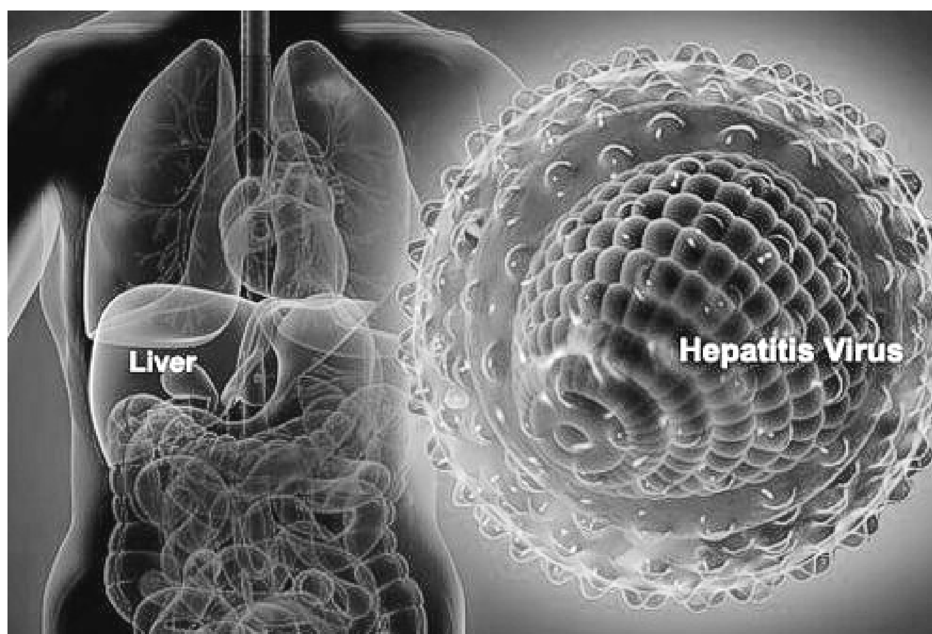
Un di e preguntanan cu a wordo haci na lider di partido di MEP ta: "kico ta e motibo pa aparentemente e cantidad di voto cu bo candidatonan genera no wordo considera suficiente pa e partido por sigui dilanti?" Sra. Sint Jago a confirma cu esaki ta un realidad den e partido. "Cualkier candidato cu genera menos cu 200 voto ta wordo acerca pa por traha espacio riba e lista pa otro hende por yena e espacio aki." Pero esaki no ta cuadra cu otro practicanan, segun sra. Sint Jago. Tin 7 districto en total, y 39 espacio riba lista. Sra. Sint Jago ta splica cu personalmente e no ta haya cu ta klop cu na cierto momento a pone 3 candidato den districto di Noord, mientras cu a pone 9 candidato na districto di San Nicolas. Sra. Sint Jago a conclui, "e ora ey mi a realisa cu partido MEP of Evelyn Wever-Croes no ta duna bo un chens pa ta exitoso si bo ta un hende di color", mustrando su color di cuero. Sra. Sint Jago a confirma cu na e momentonan aki e no ta interesa den bira candidato di otro partido.

Reaccion MEP
Segun e relato di MEP: "Den preparacion pa e lista, partido a papia cu Mireille Sint Jago na varios ocasion. Nos preocupacion ta si e lo saca e cantidad di voto cu nos mester pa gana eleccion. Mireille a saca 77 votonan na nr 12 biaha pasa y su performance te ainda ta hopi pober.

"Locual si partido MEP ta lamenta ta cu Mireille a acusa Evelyn Wever-Croes y nos partido falsamente di ta discriminatorio. Si MEP tabata discrimina, lo nunca Mireille a haya un oportunidad riba lista, pero esey no ta e caso. Ademas, partido MEP tabata tin y tin mas hende di color riba nos lista."

Durante un entrevista cu e website di noticia, NoticiaCla, sra. Wever-Croes a splica cu e tabata casi probabel cu sra. Sint Jago lo no a bolbe riba lista di eleccion 2017. E lider di partido MEP a declara durante e mesun entrevista aki cu e no ta considera e retiro di sra. Sint Jago manera un crisis pa partido MEP y cu nan lo sigui pa dilanti pa prepara un lista victorioso segun su persona.

Mas atencion internacional na dia mundial di Hepatitis

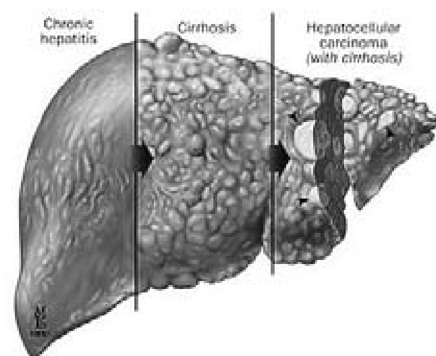


ORANJESTAD - Hepatitis ta e nomber medico pa infeccion di higra. Hopi biaha e malesa aki ta consecuencia di infeccion cu un virus. Den mayoria caso por preveni e forma di hepatitis aki pa medio di vacunacion y por trat'e cu meditacion. Sinembargo diariamente rond mundo 4000 hende ta muri innecesariamente di e malesa aki. Awe dia 28 di juli ta Dia Mundial di Hepatitis.

Cu e Dia Mundial di Hepatitis e Organisacion Mundial di Salud (WHO) ta spera di fiha mas atencion internacional riba hepatitis, di manera cu e cifra di mortalidad aki por baha mas rapido. Den e region Caribense tambe hepatitis ta existi y pa e motibo ey "WHO" ta haya importante pa duna atencion extra na e Dia Mundial di Hepatitis.

Rond mundo tin 350 miyon hende cu ta infecta cu Hepatitis B. Anualmente mas o menos 1,4 miyon hende ta muri como consecuencia di e diferente formanan di hepatitis viral. Tin diferente tipo, di A te cu E. E tiponan hepatitis A, B y C ta esunnan cu ta haya mas tanto.
Infeccion cu hepatitis A ta tuma luga pa medio di cuminda y awa. Pa motibo cu man di hende ta e portada mas importante di organismonan cu ta causa malesa, laba man bon cu habon ta un medida efectivo pa preveni hepatitis A. Vacunacion ta posibel si bo ta bay biaha pa regionnan cu menos higiena.

Infeccion cu hepatitis B ta tuma luga pa medio di sanger y otro fluido di curpa. Comparti skeiro di djente, hangua (pa pasa hangua) y blet ta aumenta e chens pa haya hepatitis B. E articulonan di uzo aki por contene sobra di sanger infecta. Hepatitis B ta un di e malesanan venerico cu mas tanto ta wordo transmiti. P'esey semper mester uza un condon. Personanan cu ta core riesgo por laga vacuna nan mes contra hepatitis B. Hendenan cu ta traha den cuido di salud tin e obligacion pa laga vacuna nan mes.



Organisacion Mundial di Salud ta duna conseho di biahero y vacunacion. Dependiente di e pais pa unda bo ta biaha, e duracion di e biahe y e tipo di biahe cu bo ta bay haci, por recomenda cierto vacunacion.



Ley 'Calidad di Cuido' ta na vigor

Por tin sancion pa negoshi of instancia cu no registra

ORANJESTAD – Ya caba desde comienso di aña, Aruba ta conta cu leynan pa mehora e calidad di cuido. Esaki despues cu desde 2014, Parlamento di Aruba a vota unanimamente riba e ley di 'Calidad di Cuido' y e ley di 'Profesionnan den Cuido'. E leynan aki ta crea obligacionnan legal nobo, entre otro cu profesionalnan y instancianan di cuido medico mester registra. Sinembargo, no ta tur persona of instancia ta cumpliendo cu esaki.

Segun un comunicado di Directie Volksgezondheid (DVG), Beleidsmedewerker Uginia Poulina-Thomson, a indica cu un e-mail a wordo manda na e instancianan, pero tin di nan cu no a contesta (ainda). Den e e-mail aki tin un formulario di registracion inclui.



E instancianan mester yena e formulario aki y manda esaki bek pa DVG. Hunto cu e formulario e instancianan mester manda un identificacion valido y e formulario di Camara di Comercio.

E motibonan cu un instancia no a contesta e e-mail di DVG ta posiblemente cu e persona encarga a bay cu vakantie, e e-mail adres di e instancia no ta trahando mas of a cambia di e-mail adres. Sra. Poulina-Thomson ta pidi pa e instancianan cu ta duna cuido, tuma contacto cu DVG pa asina nan por haya e formulario di registracion. "Si nan tuma contacto cu nos, nos ta manda nan e formulario di registracion y asina nan por yen'e y continua cu e proceso pa nan por registra", sra. Poulina-Thomson a splica. E comunicado ta bisa cu aworaki DVG ta mandando un recordatorio na e instancianan di cuido unda cu varios carta di recordatorio a keda manda pidiendo nan pa tuma contacto cu DVG. Tin un fecha stipula pero despues di cada 2 siman e departamento ta mandando un e-mail di recordatorio.

Tin varios instancia cu a tuma contacto cu DVG pero falta ainda hopi instancia pa registra. Personanan individual cu ta duna cuido tambe mester tuma contacto cu DVG pa asina por yena e formulario di registracion. E instancianan cu ta duna cuido ta hospital, ImSan, dokternan di cas, specialistanan, tandartsenpraktijk, boticanan etc..

E comunicado ta termina bisando cu si un negoshi of instancia no registra, esaki por tin sancion pa nan. E ley(nan) aki ta duna e inspector e autoridad cu e lo por duna un 'last onder dwangsom'. E formulario di registracion por haya riba DVG su Facebook, pero tambe por tuma contacto cu DVG pa haya esaki via e-mail.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Director y politico na mesun momento

Derecho ta mas importante cu otro compromiso?

Atrobe otro funcionario publico den posicion di dirigencia ta declara cu e ta subi lista di partido politico. Algun a haci esey caba den e ultimo lunanan. Nos ta ripara cu tin un tendencia den busca hende den e posicionnan aki pa bay den politica. Esey di un banda ta logico pasobra ta trata di hende cu di cierto manera a proba caba cu nan sa dirigi un organisacion y cu nan tin cierto conocemento. Aparte di esey, ta nan pleno derecho pa haci uzo di e posibilidad di sirbi nan pais for di un puesto politico, sea como parlamentario o como ministro. Pero, e puesto cu nan tin awor tambe ta un forma di 'sirbi nan pais' y uno hopi importante ademas. Y asina nos ta yega na e punto unda nos ta awor: por tin contradiccion entre e dos formanan di sirbi bo pais?

Den pasado nos a conoce varios caso di persona den puesto di responsabilidad cu a haya peticion pa subi lista, pero no a haci uzo di e oportunidad ofreci. Loke den hopi caso nan tabata accentua tabata cu nan ta ocupa un puesto cu hopi responsabilidad y cu eherce e funcion cu nan tin ya caba ta consumi mas di e orario normal di trabao. Y en general esnan cu ta o a yega di funciona na nivel di un director o hefe di departamento, lo confirma cu bon ehecucion di bo trabao ta absorba tur bo tempo y hopi biaha extra tempo cu lo bo kier a pasa cu bo famia. Core campaña banda di esaki ta trece di biaha e pregunta ta ken ta yena e bashinan na oficina. Un departamento cu ta funciona bon ta percura di mes pa substitucion di un persona den su ausencia, pa cualkier motibo cu esaki por tin, pero den e caso aki e por dura hopi tempo.

Tin hasta caso unda cu e ausencia di un funcionario cu ta pasa pa e rangonan politico, ta bira reemplaso pa varios aña, ora por ehemplo un persona asina bay parlamento o bira ministro. Hopi biaha ta pone un director interino cu pa añanan largo ta keda interino, en espera di e momento cu e persona ta bolbe na su puesto. Den caso cu esaki ta dura mas ainda, por ehemplo dos periodo di gobernacion, e pregunta ta legitimo si por 'warda puesto' pa asina hopi tempo pa un persona. E interesnan di e servicio mes talbes ta exigi un decision pa nombra un persona cu tin e mandato pa formula maneho tambe.

E candidatura mas reciente aki, di e director di KIA, ta trece naturalmente tambe un aspecto extra. Te awor esnan cu a anuncia nan candidatura mas tanto ta cu e partido den gobierno actual, loke no ta lanta pregunta ta con e persona y e ministro concerni ta atende asunto di trabao, fuera di politica. Den caso di interes partidario contrario ta exigi un madurez y sabiduria grandi di ambos banda pa nan keda atende e asuntonan pa cual tur dos tin responsabilidad, teniendo na bista interes general. Esey e practica den e lunanan nos dilanti lo demostra. Un pregunta interesante ta keda, si ta un vision diferente riba e tarea conhunto cu ambos tin, a conduci na e candidatura. Si e candidato nobo aki no ta comparti ideanan di e ministro encuanto e asuntonan hudicial cu nan mester maneha, esey nos por imagina perfectamente, pasobra durante e periodo di gobernacion aki tabatin hopi asunto unda nos no ta comparti opinion di e mandatario. Mas cu tur cos e falta di un maneho di suficiente claridad y su reaccion letargico, en bista di cierto problema cu cual e ta haya su mes confronta. Den ningun pais bo por spera di un ministro cu e ta caba cu criminalidad, pero ta spera si cu e ta demostra diligencia den loke mester haci. Ta di spera cu si tin discrepancia riba e tereno aki, cu lo sa di hiba e debate aki na un manera respetuoso, pa e motibo cu mester keda mustra respet pa otro. Den e caso di directornan cu ta di mesun partido den gobierno, mester exigi lealtad tambe, no cu nan partido pero cu nan puesto unda interes general mester prevalece. Ta dificil pa husga esey di antemano, pero caso dado un director ta laga su interes politico prevalece, no tin otro recurso cu baha cu e critica mas severo riba e persona. Pasobra aki si lo ta crusando un limite cu no por. Atrobe, si acaso y na su debido tempo, lo atende cu un caso asina. Prensa tin e tarea pa vigila esaki tambe.

Nos por conclui cu den e asuntonan aki no tin un solucion perfecto, pasobra e contradiccion entre derecho pa postula como politico y e responsabilidadnan cu un persona a asumi, cu ta envolve interes di comunidad poni den nan man, no tin un solucion definitivo. Loke mester por spera di ambos banda, tanto di e persona candidato, y di esnan cu, los di preferencia politico, mester traha cu nan y husga nan trabao, cu esaki ta sucede cu interes general na bista.

BONDIA ARUBA

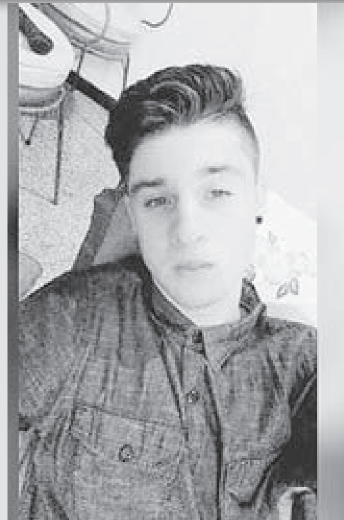
Pa situacion di violencia na Venezuela

Legislado Chileno ta propone "plan di retorno di Chileno" for di Venezuela

CHILE (BioBio).- Jorge Tarud, diputado y miembro di comision di relacion exterior di Camara di Chile, a pidi na gobierno di Chile, pa considera e posibilidad di crea un plan di retorno, pa hende Chileno na Venezuela, cu mester drenta na Chile di nobo, dilanti di violencia y escasez cu Venezuela ta bibando awor.

"Awo situacion na Venezuela ta critico pero lo por bira pio, p'esey awor ta e momento pa crea un solucion, y asina nos lo bira solidario cu nos compatriotanan, pasobra situacion na Venezuela lo por deteriora mas y despues lo bira mas dificil pa nos compatriotanan cu lo kier sali for di Venezuela", parlamentario a splica.

"Ami a solicita na Direccion consular di canciyeria, algun accion cu por haya sa e paradero di Hoben Hormazábal". E consul general di Chile na Venezuela ta trahando riba caso aki. E situacion ta hopi preocupante", Legislado a conclui.



Canciyeria a tuma contacto caba cu ciudadano Chileno Venezolano deteni durante welga general contra Nicolas Maduro. Consulado a cuminsa traha den posibilidad di cu personal diplomatico di Chile lo bishita den prizon, caminda el ta deteni.

E hoben ta Erick José Hormazábal Lagos, di 20 aña, cu a keda deteni diaranson na estado Lara pa polis local. Su caso ta otro mas, hunto caso di Marcela Paz Gabler, ciudadano Chileno, cu a ser deteni na Margarita y cu awor el a ser libera caba.



Sessions a yega te El Salvador pa debati tocante gangnan na Triangulo di Norte

ELSALVADOR (PrensaLibre).- Jeff Sessions, Fiscal General di Merca a yega na El Salvador, den operacion cu administracion di presidente di Merca Donald Trump ta impulsa contra organisacion criminal internacional, den un comunicado Departamento di Husticia di Merca a informa.

"Fiscal general lo participa den varios sesion informativo y reunion, na relacion cu e gang Mara Salvatrucha 13, migracion, droga y trafico di persona", comunicado a splica.

Sessions lo bishita sede di fuerza di tarea Transnacional Antipandillas di FBI (TAG), y despues el lo reuni cu Sánchez Cerén, presidente di El Salvador, y otro personahe manera fiscalnan general di El Salvador, Honduras y Guatemala



Autoridad a detene 486 pandiyero na El Salvador

EL SALVADOR (PrensaLibre).- Diaranson marduga un megaoperativo a tuma lugar na diferente zona di El Salvador, caminda polis y fiscalia a detene 486 miembro di diferente pandiya, fiscalia di El Salvador a informa.

Fiscalia a bisa cu mayoria di hende cu a keda deteni, ta condena caba pa delito di homicidio grave y extorsion, segun un investigacion preliminar y varios prueba cu fiscalia tin riba nan.

Otro parti di e pandiyeronan cu ta deteni, tin acusacion di delito manera ladronicia, estafa, violacion y participacion den organisacion terorista y agrupacion ilicito.

Den e "megaoperativo" autoridadnan a confisca instrumento militar, arma di candela, telefon y placa. E operativo a tuma lugar na Cojutepeque (este), San Vicente (centro), Ilobasco (noroeste), Chalatenango (norte), Santa Tecla (nordeste), San Marcos (sur) y na capital San Salvador.

E Ministerio Publico no a duna mas detaye tocante captura di delincuentenan y tampoco a revela nomber y edad di e grupo cu a keda deteni. Tampoco tin informacion ainda tocante e pandiya na cual nan ta pertenece. El Salvador ta domina pa pandiya manera Mara Salvatrucha (MS13), Bario 18 y otro mas. E pandiyanan tin mas di 600 cel den henter e pais. Gobierno di Salvador ta acusa pandiyanan aki di mayoria di crimen cu ta tuma lugar na El Salvador.

E pais Centroamericano ta un di esunnan mas violento na mundo, cu un indice hopi halto di asesinato, cu ta entre 103 y 81.7 pa cada cienmil habitante na aña 2015 y 2016.



IMF ta proyecta caida di 12% di economia Venezolano pa 2017

VENEZUELA (lapatilla.com/AFP) .- Mientras pa America Latino den su totalidad, Fondo Monetario Internacional (IMF) ta mira un recuperacion economico timido, Venezuela ta mustra otro realidad. Despues di un collapse completo aña pasa di -18% di GDP, pa 2017 IMF a revisa su expectativa na -12%. Inicialmente IMF tabata proyecta un caida di 7.4% pa e aña aki, pero e situacion na mita di aña ta mustra pio cu na inicio di aña.

En general, actividad economico na America Latino ta mustra den direccion di un recuperacion modera, na "velocidad abao", ya cu e periodonan di recesion na Argentina y Brasil ta parce di yega nan fin, asina IMF a reporta segun agencia AFP.

Di acuerdo cu economista principal di IMF pa hemisferio occidental, Alejandro Werner, economia di region "ta reanuda marcha, pero na velocidad abao," den un intento pa sali di "un crecimento decepcionante" den ultimo añanan.

Aunke e proyeccion di e crecimento economico di e aña aki a keda revisa negativamente, di 1,1% pa 1%, IMF a aumenta cu 0,2 punto di porciento (di 2,2% pa 2,4%) su expectativa pa Argentina, manera ya a aumenta e avance anticipa di 0,2% pa 0,3% pa Brasil.

"Actividad economico di America Latino ta sigui den direccion di un recuperacion gradual den 2017–18, ya cu e recesion den algun pais, en especial Argentina y Brasil, ta yegando na nan fin," e funcionario a indica.



Sin embargo, Werner a alerta cu tin un contexto di poco confianza ta persisti, y cu un demanda interno debil den mayoria di e paisnan di region, y pa e motibo aki e recuperacion lo ta gradual.

E recuperacion aki mester haya apoyo den "disipacion di e incertidumbre tanto politico como den materia di politica den algun di e principal economianan."

Di acuerdo cu IMF, e recuperacion Argentino "ta consolidando" apoya pa e " estimulo cu e consumo priva ta haya di e aumento gradual di e salario real." Ademas, un leve mehoracion di e actividad economico na Brasil por impulsa e crecimento di exportacion.

Sin embargo, Fondo Monetario Internacional ta alerta cu "lo ta necesario redobla esfuerzo pa avanza den reformanan di gran alcance na banda di oferta."

Relaciona cu Brasil, Werner a destaca cu e gigante Sudamericano a sali di ocho trimester consecutivo di contraccion ecnomico, pa pasa den tereno positivo den prome trimestre di e aña aki, fundamentalmente danki na un cosecha abundante y un aumento den prijs di mineral di hero.

Pa Werner, sin embargo, e trayectoria di e desempeño aki ta fuertemente condiciona "debi na debilidad continuo di e demanda interno y un mayor incertidumbre en torno di e situacion politico y di e politica economico."

Den e caso di Colombia, IMF ta proyecta pa e aña aki un crecimento di 2%, cu revision negativo di 0,2 punto porcentual, compara cu e proyeccion di april di e aña aki. Pa Chile, IMF ta spera un crecimento di 1,6%, y na Peru di 2,7%, cu considerable revision negativo di 0,6 punto porcentual compara cu april, tempo cu a expresa un expectativa di 3,3%.



Desde awe diabierna

Gobierno di Venezuela a prohibi manifestacion y protesta publico

VENEZUELA (ElNacional).- Diahuebs Néstor Reverol, minister di Interior, husticia y Pas, a anuncia e prohibicion di tur manifestacion publica desde diabierna 28 di juli (awe), pa motibo di e proceso di eleccion cu lo realisa diadomingo 30 di juli, caminda pueblo di Venezuela lo eligi representantenan, pa participa na Asamblea Nacional Constituyente.

Reverol a adverti cu esunnan cu lo organisa of impulsa protestanan, lo keda deteni y lo cumpli un castigo entre 5 y 10 aña den prizon.
Minister a splica cu nan lo instala un control riba henter punto di frontera, y otro medidanan manera e prohibicion di bende y tuma alcohol, movecion di mashin pesa y benta di klapchi.

Awe oposicion lo participa na actividad “Toma di Venezuela”

VENEZUELA (ElNacional).- Diahuebs Mesa di Unidad Democrático (MUD) a convoca pa awe, diabierna 28 di juli, pa un gran mobilisacion na henter pais, cu nan a yam’e Tuma di Venezuela.

“#URGENTE Régimen a anuncia cu no ta permiti manifestacion te diamars proximo.
Nos ta responde nan cu e TUMA DI VENEZUELA” , diahuebs a keda publica riba twitter di grupo di oposicion.
“Dictadura a bisa cu nos no por manifesta, Anto? Mañan (awe diabierna) no ta e tuma di Caracas, lo ta e tuma di HENTER Venezuela”, Fredy Guevara, dirigente di oposicion y vice presidente di Asamblea Nacional di Venezuela a skirbi riba su twitter.



Otro morto na protesta contra constituyente di Nicolas Maduro

VENEZUELA (ElTiempo).- Diahuebs un homber di 49 aña a muri na localidad di Naguanagua , estado Carabobo – Venezuela, durante un manifestacion y paro general di 48 ora, cu oposicion a convoca pa diaranson y diahuebs cu a pasa. Mas di 100 Venezolano a fayece durante protesta cu Venezuela ta bibando desde dia 1 di april.





Ministerio publico a confirma e fayecimento di homber aki, y a publica riba twitter cu Fiscalia 35 di Carabobo ta investiga fayecimento di Leonardo González Barreto, di 49 aña.

Despues di solicitud di extradicion for di Mexico

Panama ta prepara extradicion di Roberto Borge

PANAMA (SinEmbargo).- Panama a haya di Mexico un solicitud di extradicion di Roberto Borge, ex gobernador di Quintana Roo – Mexico. Borge a ser captura dia 4 di juni cu a pasa y autoridad di Panama ta spera cu proceso di extradicion di Borges lo realisa hopi lihe pa Mexico, fuente oficial a informa.





“Mexico a manda un solicitud formal di extradicion y Panama ta trahando riba e tramite”, funcionario di ministerio di relacion exterior di Panama a informa.

Direccion di Investigacion hudicial di Panama (DIJ), ta organismo cu a detene na Borges, y autoridad a splica cu e ciudadano Mexicano ta deteni na prizon Renacer, situa na un selva cu ta alrededor di Canal di Panama.
E Tribunal Superior di Apelacion di Prome Districto Hudicial di Panama a declara dia 6 di juni, cu nan a detene Borge cu obhetivo di extradita pa Mexico.

Tribunal a ordena un detencion di 60 dia, pa e delito di operacion cu placa ilegal.

Maduro: Si MUD no kier dialoga, anto e Constituyente lo obliga cu un ley

Maduro a pidi instala un mesa di dialogo cu oposicion Venezolano

VENEZUELA (ElNacional).- Presidente Nicolas Maduro a pidi pa instala un mesa di dialogo hunto mesa di unidad democratica, ora cu eleccion di asamblea constituyente lo celebra den menos di 72 ora.



“Pa papia di pas y di otro topico tocante Venezuela”, Maduro a bisa, na momento cu e tabata na un mobilisacion pa cera campaña politico di Constituyente.

El a pidi cu reunion mester celebra prome cu dia diadomingo proximo, dia cu ta planifica eleccion di constituyente na Venezuela.

Maduro a invita partido manera Voluntad Popular, Acción Democrática, Un Nuevo Tiempo y Primero husticia.

Consul di Venezuela na Panama a renuncia pa su posicion

VENEZUELA (ElNacional).- Diaranson anochi, via rednan social a bati alarma tocante e noticia cu e consul di Venezuela na Panama, Gabriel Pérez, a renuncia na su posicion di consul.



Segun periodista Hugo Sanaromita, cu a informa via twitter, e funcionario a laga su posicion di consul pasobra e ta contra asamblea constituyente. Mario Massone, abogado y presidente di Fundacion Venezuela Positivo, a splica cu Perez a laga e posicion di consul desde dia 25 di juli cu a pasa.

Ley den preparacion pa proteha Mangrove

WILLEMSTAD - Palonan di mangel (mangrove) ta sumamente importante pa nos Costa di Corsou. Nos mester cuida nan y destruccion ta algo repudiabel. Asina minister Suzy Camelia-Römer, minister encarga cu salubridad, medio ambiente y naturalesa ta enfatisa.

Den e cuadro di duna nos hendenan mas conocemento con por yuda proteha nos pais pa nos por biba den un ambiente mas saludabel, minister Camelia-Römer ke pa pone atencion riba lo siguiente.

Proteccion di nos palonan di mangel ta importante, paso nos tin hopi beneficio di nan, tambe nan ta importante pa e medio ambiente di Corsou y e islanan cu ta rondona nos. Nos tin diferente sorto di palonan di mangel y e importancia pa nos ta, cu nan ta fungi como criadero pa piscanan hoben, fungi como bufer, saca CO_2 for di aire, habitat pa para, habitat pa cangreu, hende por uza e palo y raisnan. Tambe nan ta proteha e rifnan di coral pa no keda destrui pa lama bruto y tambe ta un proteccion pa nos Costa di manera cu nos por tin playanan bunita.



E palonan di mangel aki ta un atraccion pa personanan cu ta gusta admira naturalesa y tambe pa nos eco-turismo. Corsou conoce e palonan di mangel manera esun mangel blanco, mangel shinishi, mangel cora y mangel tan (tambe cora).

Mirando tur e beneficionan cu nos tin como pais di nos palonan di mangel, ta importante pa nos proteha y cultiva nan y p'esey tene cuenta cu convenionan internacional cu a keda cera den pasado cu ta conta pa Corsou tambe.
Algun di e convenionan aki cu nos ta particip'e ne pa proteha entre otro nos palonan di mangel ta e convenio di Cartagena cu tin encera tambe e SPAW protocol, convenio di Ramsar y tambe e convenio di diversidad biologico.

Specialmente den e protocol di SPAW anexo III nos ta haya e oportunidad pa maneha e especienan proteha, manera palonan di mangel, na un manera duradero y responsabel.
P'esey minister Camelia-Römer ta instrui e departamento di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa pa traha e ley necesario pa tur hende por tene cuenta cu e proteccion di nos mangrovenan. Banda di esey sra. Römer ta pidi pa inclui un prohibicion di forma inmediato pa kap mangrove den tur hindervergunning cu lo wordo emiti i caminda exsoneracion ta necesario mester indica esaki den hindervergunning.
Ta solamente di e manera aki nos por preveni, reduci y controla e medio ambiente di nos costanan y promove maneho ambiental y di naturalesa na un manera duradero y responsabel.

Boneiro number dos di mundo pa miho destinacion Cruzero di Caribe



ORANJESTAD - TCB ta contento di por comparti e noticia cu Boneiro atrobe ta den e top 5 di e Miho destinacionnan Cruzero di e parti sur di Caribe di cruisecritic.com. Pa esunnan cu no ta conoci, Cruise Critic ta e fuente di Cruzero online di mas grandi di mundo.

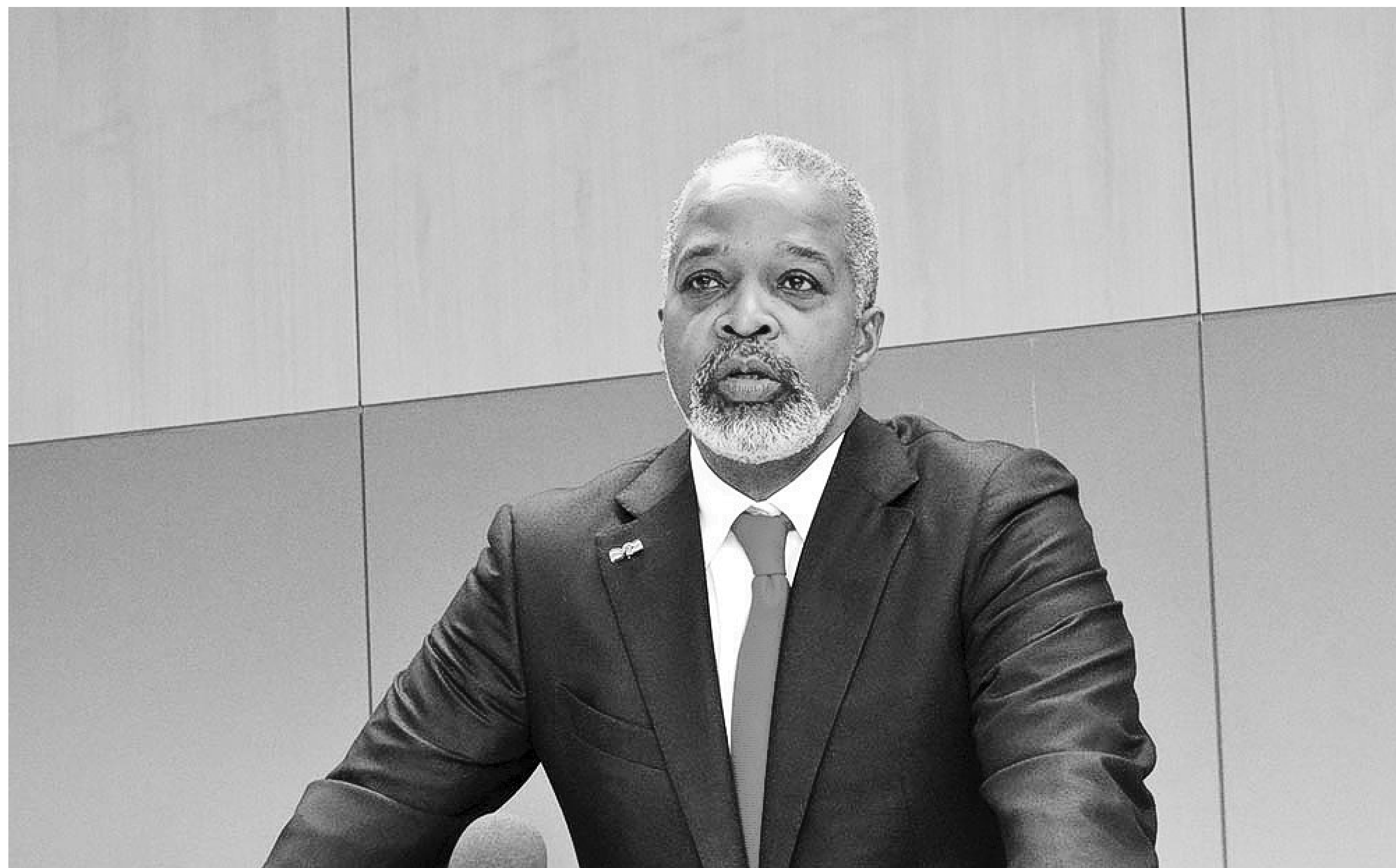
Cruise Critic a anuncia e ganadoranan di e segundo Cruisers' Choice Destination Awards anual, nombrando e destinacionnan top di Cruzero na mundo, esaki basa completamente riba feedback di consumidonan. E aña aki Boneiro a sali number 2 riba e lista, esaki ta prueba cu Boneiro ta sigui ta un di e destinacionnan faborito den parti sur di Caribe.

Un gradicimento TCB ta extende na e partnernan mencionando nan special cu e ganadonan di Cruise Stars.

Un danki na nan esfuersonan continuo pa keda tene Boneiro riba mapa.
Tambe ke gradici pueblo di Boneiro cu nan cooperacion durante e temporada di Cruzero.

Tromp: 'Hulanda su prioridadnan ta bini prome cu mi interesnan'

WILLEMSTAD – "No ta tene cuenta cu mi interesnan, solamente cu Hulanda y nan prioridadnan. Mi tin un aña caba ta warda. No tin sentido pa duna mi relato aworaki", segun Emsley Tromp riba e di dos dia di e sesion di preparacion di e caso Saffier. Presidente di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS), cu ta riba non activo, ta sospechoso di fraude di belasting y labamento di placa priva



Tromp su abogado Niels van der Laan a pidi hues Tjarda van der Spoel ayera pa declara ministerio publico no receptivo, pero hues ta haya cu mester investiga e caso mas aleu."Pa declara e caso a ki sin fondo no por sin investigacion mas aleu y un declaracion di e sospechoso", segun e hues.

Tromp lo a pasa placa pa fondonan di pensioen priva. OM ta calcula e 'daño' cu Corsou a sufri cu esaki riba 5.5 miyon florin.

Segun Tromp y su defensa ta trata di un 'persecucion politico', cu Hulanda a instiga. E team Combatimento di investigacion (TBO) ta haci e investigacion Saffier, cu Hulanda a pone 22 miyon disponibel pe. E meta di TBO ta investigacion riba escala grandi di e conexion di e baho mundo y e mundo legitimo na Corsou y Sint Maarten.
Lo trata specialmente di un 'diferencia di opinion fiscal' y no di fraude di belasting, e abogado Niels van der Laan diamars a bisa den e prome dia di e sesion di preparacion. Segun e abogado di Tromp 'mañan por paga un eventual diferencia di belasting mesora'.

Noticianan den media
Den media local a sali noticianan anteriormente tocante e fiansanan priva di Tromp. Asina e lo a duna un fiansa di 2 miyon florin sin borg na e compania di paña di su amiga di e tempo ey. Un parti di e suma aki, 400.000 mil florin lo a pasa pa su mes fondo di pensioen.

E defensa kier a declara OM no receptivo paso e investigacion di Tromp a cuminsa 'solamente a base di noticianan den media' i pasobra OM 'a tene fisico pafo di e investigacion'. Fiscal Henk van der Werff ta nenga esaki. "OM ta traha pa pais Corsou y no pa Hulanda." E argumento cu mester declara OM no receptivo pasobra a start e investigacion a base di noticianan den media, tampoco Van der Werff no ta haya valido: 'Pakico no, si e noticianan aki ta bon documenta?'

Den zomer di 2016 tambe Tromp a haya mal nomber despues di publicacionnan den Financieel Dagblad. E corant a mira un rapport secreto di Nederlandse Bank. Ey lo a sali cu a sakea Ennia bou di supervision di Banco Central, cu for di 1991 ta bou di mando di Tromp. Den un rueda di prensa cu a tene specialmente pe Tromp a bisa cu ta un campaña di difamacion di su persona.

E trato di contenido di e caso ta 26 y 27 di october

SITEK ta adverti:

Welga di enseñansa 17 di augustus ta inevitabel

WILLEMSTAD – SITEK ta anuncia cu Welga di enseñansa 17 di augustus ta inevitabel. Segun presidente di SITEK, Darius "Lio" Plantijn, loke a pasa awor aki den mundo di enseñansa, ta prueba cu mandatario y politiconan, no ta balora nos enseñansa y no tin nos muchanan na pecho.

Tampoco no ta balora profesionalismo di trahadonan den enseñansa ni no ta compronde esencia di bon enseñansa, esencia di bon enseñansa pa pais Corsou.

Segun Lio Plantijn, SITEK a firma un convenio 10 di augustus 2016 cu minister di Enseñansa, despues cu contenido di e convenio a pasa conseho di minister.

Prome cu firma, tres minister ya a haci un calculacion di contenido di convenio. Minister di Enseñansa, Hensley Koeiman, lider politico di minister Konket, a firma un cantidad di asunto pa ehecuta for di maart 2017.
E presidente di SITEK ta menciona cu tin un comision cu ta plania ki dia mester cumpli cu e topiconan den e convenio. Minister Konket ta saca un comunicado den corant, cu ta bay analisa consecuencia financiero di e convenio. Anto minister Konket a duna ordo pa para tur proceso di incentivo, proceso di cambio, proceso di reorganisacion pa asuntonan di enseñansa.

"Anto doño di curpa cu ta SITEK, e sindicato responsabel y representativo no ta haya niun respondi di minister Konket", segun Lio Plantijn.
"Ta nifica cu welga, prome dia di scol, 17 di augustus, ta inevitabel".

Convenio cu SITEK a firma tin aspecto pa yuda nos muchanan, duna incentivo na trahado, drecha calidad di enseñansa y drecha nos enseñansa segun necesidad y realidad di Corsou.

Pa menciona algun ehempel. Tin coleganan di HAVO/VWO cu tin tanto aña ta haci trabou, sin ta haya reconocimento, trahadonan di VSBO cu ta keda discrimina cu 5 ora pa siman mas tanto cu nan coleganan na SBO, HAVO, VWO cu si ta traha 27 ora pa siman. Cambio di FEFFIK pa instituto nobo di formacion di fishi.

Trahadonan den enseñansa ta pidi pa recapacitacion, trahadonan ta pidi pa evalua nan trabou, basta condicionnan basico t'ey.

Nos ta na comienso di augustus 2017; ainda no por paga trahadonan den scolnan di Corsou un simpel 93 florin di fin di aña 2016.

E pregunta ta segun Lio Plantijn: Tin partido, tin coalicion, tin acuerdo riba acuerdo di gobernacion? "Despues di 13 aña minister Conquet ke bay analisa consecuencia financiero di convenionan cu SITEK a firma cu gobierno? Ta nifica cu gobierno a habri caminda pa welga, prome dia di scol, 17 di augustus, ta inevitabel". Asina Lio Plantijn ta conclui.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA OFRECE
Señora para hacer limpieza de casa y/u oficina. Cuidar niños y gente grande
Por favor llamar
Tel. 563 8029

TA HUUR
un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent
1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018
8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE
un Chreysler Sebring aña 2000 por yama 569 1513 pa test drive

TA HUUR
Time share La Cabana to rent
studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

TA HUUR
Timeshare La cabana to rent
1 bedroom sleeps 4
in: 21 dec 2017 out: 26 dec 2017 5 nights christmas
Tel.641 6184 / 583 8132

TE HUUR
Nieuw full gem aptm
2 slpk 2 airco inverter TV Cable wifi alarm prijs p/m 1,300 1 md borg. No kids, no pets
Tel. 585 5521/ 565 3228

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Studio apart. 1 pers. Fl.700 muebla y utilidades nan inclui (airco apart)
Tel. 560 4176

TA BENDE
Cas na Esmerald
2 camber 2 1/2 baño riba un tereno di 764 m2
5 min for di Beach
Tel. 594 1496

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

SERVICIO PUBLICO
Ta traha cas, edificio y appartment, ta haci tur tipo di trabou di renovacion profesional y na un bon prijs
Tel. 566 1530

TA HUUR
Area di Bushiri, un cas di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE
Spinashi planta na Aruba na un na potchi Fl.7.50. Tambe tin di Fl.5 y di Fl.10
Tel. 567 8832

TA BENDE
Ford Edge 2007
color preto, leather interior. service up todate na agencia
Tel. 597 7814

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BUSCA
housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano por yama. No ta debolbe yamada perdi
Tel. 593 6176

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA HUUR
un cas na Papaya,
Full Muebla, 2 kamber / 2 banjo
Afl.2.500,=
plus un luna borg.
Yama: **592 9966**

TA BENDE
Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,=
Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE
Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA BENDE
un tereno propiedad na Dominicanesse straat, 425 m2 tin su pos coba cu coneccion di awa y coriente
Afl.150.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
un edificio comercial na Pitastraat tegenover Nissan Garage 70 m2 Afl.1.400 + borg
Tel. 733 3322

TA BENDE
Cas na Ayo di 4 camber y 2 baño riba un halto cu view pa
Afl.275.000,00
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA BENDE
Una cama Queen 2 colchon ortopedico nan por wordo ahusta Fls.300
Tel: 582 5321

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento
Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE
Aruba Beach Club
week 30 -july t/m aug.5th
units 4 pers. kitchen
2 queensize bed 650
583 4403 / 560 3297

FOR RENT
3x appartments with or without furnitures. Tarabana area. Also tourits welcome
Tel. 749 2533

Consul honorario di Peru na Aruba, Giovana Tapia-Guzman

"Ban ta uni y pone bon nomber di Peru na halto"



ORANJESTAD – Awe ta un dia memorabel pa e comunidad Peruano residencia na Aruba. Nan ta conmemora e di 196 aniversario di e proclamacion di independencia di nan pais natal for di Spaña.

For di Hulanda e Consul Honorario di Peru na Aruba, Giovana Tapia-Guzman a expresa un breve mensahe di union na e comunidad Peruano. El a dirigi su mes na su compatriota bisando cu "awe ta un dia special pasobra nan ta celebra 196 aña di independencia di nan pais stima Peru".

El a haci un yamado na e comunidad aki di alrededor di 2.500 Peruano na Aruba pa mantene nan mes mas uni y percura semper pa pone e bon nomber di nan pais na halto. El a expresa na Spaño: "Como dijo nuestro libertador Don José de San Martin , desde este momento nuestro país es libre e independiente por la voluntad general de los pueblos y por la justicia de su causa que Dios defiende: viva la patria , viva la libertad , viva la independencia"

Historia y celebracion

Den historia di independencia di ta Jose de San Martín, esun cu a logra independencia di Peru. Mientras cu Acta di Independencia di Peru ta e documento cu a proclama su independencia for di Spaña; y el a wordo redacta pa e Peruano, Manuel Pérez de Tudela. Aunke e documento aki a wordo firma dia 15 de juli 1821 pa e famia mas renombra di Ciudad de los Reyes loke awe nos ta conoce como Lima; e ceremonia di proclamacion di independencia a sosode dia 28 di juli di e mesun aña den Plasa Mayor di Lima y otro dos plasa mas chikito di e mesun ciudad aki.



Pa duna contenido na nan fiesta patriotico Peruano awe nochi e fundacion Fiesta Patrias ta organisa un presentacion di baile tipico di e folklore di Peru na Paseo Herencia.

Mañan e Hermandad del Señor de Los Milagros ta organisa un ceremonia religioso. Mientras cu diadomingo lo tin un caravana di auto decora cu nan simbolonan nacional cu ta sali for di La Granja na Savaneta te Postkantoor na Playa.



Auto a bolter altura di aeropuerto ranca borchi y palo di luz



ORANJESTAD – Diahuebs marduga dilanti di aeropuerto a sosode un accidente basta fuerte unda chauffeur di un Toyota Yaris a perde control bolter ranca palo di luz, y borchi di trafico.

Polisnan cu urgencia a presenta na e sitio. A topa cu e Yaris completamente kibra a solicita ambulance pa atende cu e victima. Y Elmar tambe a keda solicita pa presenta y cuminsa cu e trabounan necesario.



Candela un biaha mas na un cas na Shiribana

SHIRIBANA – Diaranson anochi unidad di bombero y polis a keda manda cu urgencia pa bay Shiribana pabou di e supermarket cu tin altura di Subway pa un cas na candela.

Na yegada di unidad no tabata e cas sino parti patras desconoci a pega monton di sushi na candela. Esaki no ta prome biaha pa e aña aki bombero a presenta na mas cu un ocasion na e cas aki pa candela pega na candela parti patras.







Persona a haya su auto horta na garashi na Buena Vista





ORANJESTAD – Patruya di Santa Cruz a presenta diaranson mainta na garashi di Peppep na Buena Vista unda un persona lo a topa cu su auto horta laga atras eynan.

A solicita takelwagen cu a presenta y bay cu e auto warda pa joyriding team haci investigacion.

Strandpolitie a detene señora cu pertenencia horta di turista for di Tamarijn beach







ORANJESTAD – Diahuebs mainta personal di siguridad atento di Tamarijn Hotel a tuma nota algun persona manera adicto ambulante homber y muhe ta cana riba e beach dilanti e hotel y purba na horta pertenencia di hende.

Asina a bay over na detene e persona femenino unda a hay'e cu e pertenencianan horta y pasa over pa recherche di strandpolitie.

Accidente cu impacto fuerte y persona herida na Tanki Flip

TANKI FLIP – Diahuebs mainta a sosode un accidente riba e caminda di Tanki Flip pa Shaba. Un Kia Sportage shinishi biniendo di nort riba e caminda di Shaba pa un of otro motibo ta brake y e auto su tras un Hyundai Santa Fe preto no ta ripara na tempo y ta bay dal basta fuerte tras di e Kia Sportage.

E dama chauffeur di e Santa Fe a keda herida. Ambulance a presenta y atende cu ne. Polis di Noord y di trafico a presenta na e sitio y tuma datonan. Daño material ta considerabel.





Van staciona dilanti Amsterdam Manor a pega na candela



PALM BEACH – Diahuebs prome cu 11:30 mainta dilanti Amsterdam Manor tabata tin un Hyundai van staciona, personanan a mira diripiente huma ta sali for di dilanti bou di e hood.

Despues di rato vlam grandi a cuminsa sali for di dilanti y pone cu a bati alarma. Polis cu urgencia a presenta pa cera e caminda, unidad di bombero tambe a yega pa asina drenta accion y combati e candela aki.







Pronostico di tempo

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero pasahero
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mañan mainta 06:25 am.

Biento:
For di por lo general direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbionan cu lo influencia clima den region local. Den proximo 24 ora no ta spera awasero di importancia riba isla di Aruba. Mas aleu, un ola tropical situa na 59 west lo drenta parti oost di Caribe den curso di awe nochi laat pa marduga di diabierna. E sistema aki lo crusa parti oost y central di Caribe den weekend, aumentando e chensnan pa awasero den region local.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 6 pia; localmente 7 pia na costa noordwest di nos isla.



Hiacintha Tijsen Trimon:

Un cacho bo ta maltrat'e, toch e ta bin lembe bo, pero hende mester tin caracter y weso di lomba

ORANJESTAD – E wega sushi di avestruz cu Mike y Henny Eman a hunga cu Paul Croes ta impordonabel pa esnan cu tin admiracion pa Paul, mi ta condena actitud di E dos burdugunan ey.

E tactica sushi ey ta pa saca Paul Croes for di A.V.P. Segun esnan di A.V.P. cu Paul Croes su curpa ta mancha pio cu un cacho dalmation.

Ta Henny Eman no tawata kier pa invita Paul na nan evenemento, pasobra Paul a mancha A.V.P. Ta Henny y Mike Eman ta dirigi A.V.P y ta nan ta dicidi kende ta keda den A.V.P y por subi stage ora di actividad y ora di subi lista di A.V.P y tambe den Parlamento.

Mi tawata cerca Paul pa e yuda mi cu un beheerder, eynan Paul a pidi mi si mi por bin campaña pe. Motibo ta cu Mike Eman tin pensa di bay retira y E kier pa Paul bira su sucesor.

Mi a bisa Paul cu mi no tin confiansa den Mike y mi a bis'e tambe cu nan guera cu fam Croes ta mucho grandi y lo ta dificil pa Bo bira lider, mi a bis'e corda ariba Tico y Betico Croes.

Mi persona a participa Paul Croes na Carnaval di Noord cu a yega na mi conocemento, cu E lo no bira lider di A.V.P, sea ta Ven Eman of Richard Arends lo bira lider di A.V.P. y mi a bisa Paul tambe pa no confia Heny cu Mike, pasobra nan ta hudiunan falso.

Mescos cu hudas a traiciona Hesus cu un sunchi y a laga crusific'e. Mike Eman a brasa Paul pa despues e scop'e y cu un guillotina pa bula su cabes pa nunca mas e drenta politica.

Paul no mester lubida cu ta Mike Eman a denunci'e na Hulanda, Mike Eman a bisa cu for di dos aña pasa E a bisa y a taha Paul Croes di locual e tawata haci no tawata corecto y awe su coleganan Mike y Henny Eman a laga Paul Croes cay manera patia Berde.

Momento a yega pa Paul stop di lembe y drenta un otro bereha limpi pa cana aden. E wega di pone e ruman muhe locutora y exigi pa e bira minister ta Bull Shit.

Mester tawatin un motibo hopi grandi cu husticia a invadi Paul Croes su cas.

Momento a yega pa husticia invadi tur e otro ministernan nan cas, prome cu eleccion. Mester caba cu tur e companianan di compra y benta di tereno di e ministernan y Parlamentarionan.

Directora Ladronsita Arends ta bende y Benny dede largo ta firma y Mike Eman ta consenti tur ladronicia y tur tereno cu nan ta bende ta Aruba su propiedad.

Si abo votado no weita e corupcion y abuso nan aki di marca mayor cu minister y parlamentarionan ta haci cu tereno di pueblo, anto ta ciego mes Bo ta, y pio cu Jose Feliciano.

Green Corridor, Watty Vos Boulevard y Hospital e pagado di belasting mester bai paga 3 biaha nan balor.

Ta un crimen locual e gobierno aki ta haci cu e pueblo y ta un crimen locual nan a haci cu Paul Croes pa awe Bo por a scucha con Linchi Merywheatar a jora pa tur hende tende a expresa su dolor cu Mike y Henny Eman a causa su curason. Paul Croes sa cu su fam ta Croes, y ta sumpiña den wowo di Henny y Mike Eman.

E fam Croes ta wordo uza solamente pa hala garoshi pa A.V.P. y despues ta scopnan afo. E guera entre e fam Croes y Eman ta data despues cu Aruba a haya ORO, y e trio Eman cu tin 20 catibo cada un a laga nan bay coba oro den rooi, e tres ruman homber Eman cu tawata casa cu tres ruman muhe Capriles, e Trio Eman tawata traha pa compania di rey y cada un tawatin 20 catibo.

Tur oro cu catibonan coba ta Finfin Eman señora di un di Emannan tawata pisa oro den su planti man, es tempo ey no conoce balansa y parti di e oro ta bay den saco di Finfin su lantera y e otro ta bay pa Shon Rey via Corsou pa Hulanda.

Shon Rey di Hulanda tawatin un cobrado di belasting na Aruba cu yama Laurens Croes cu mester cobra belasting pa Aruba.

E mal pagadonan cu ta Famia Eman no tawata gusta paga belasting.

Ta p'esey awe famia Eman por a lanta John G Eman Bank cu sanger y sodo di catibo. y den era nobo Heny y Mike Eman a ruina INTER BANK. Juancho Yrausquin, a bisa no duna un Eman bo confiansa, manera un vampiro nan ta chupa delaster un gota di sanger cu Bo tin.

Mi mama a bisa mi cu e kitrienchi cu Reina di Hulanda ta core aden, ta traha cu ORO di Aruba y e Banco cu e Famia Eman a traha Aruba Bank na San Nicolas, ta traha cu placa di oro cu nan a bende of a horta Oro di Aruba.

Pa gratitud cu famia Eman a yuda manda oro Hulanda, awe Hulanda ta consenti tur corupcion na Aruba y no ta haci nada, e ta mes ladron cu nan.

Ladron cu horta un ladron dios ta hari su bariga yen den cielo ta bira tempo pa Paul cuminsa canta pa caba, pa pueblo sa ta kende nan ta.

Auto a dal tras di otro na Kas Paloma

ORANJESTAD - Diahuebs merdia den e bario di Kas Paloma riba Kolibristraat a sosode un accidente na unda un auto a dal tras di otro.

E chauffeur masculino a sali for di su auto y cuminsa lanta contra Polis. Polis di trafico a presenta na e sitio di biaha pa asina tuma datos di e accidente.



Dama a bay for di tino debi na presion di trabou na Forensys



ORANJESTAD - Diahuebs mainta trempan Ambulance a wordo manda cu urgencia pa Forensys situa na Lucianitastraat, aki ta unda a bin haya un dama for di tino. Un trahado a constata cu e colega como dispatcher a bira basta malo y a bay for di tino. Posibel presion a causa esaki, paramedico a atende cu e victima y el a wordo transporta cu urgencia pa hospital.

A bin compronde cu esnan cu ta traha como dispatcher na Forensys ta trahando bou presion, y traha 16 ora pa dia y e orario cu ley ta stipula pa tin un liber no ta wordo cumpli pa e agencia.

Ta conoci cu Forensys den menos cu 2 aña a kita basta hende tanto riba caya y den oficina debi cu e agencia na Curaçao ta kere e maneho cu nan ta hiba na Curaçao nan por hacie na Aruba door di abusa di hende.

Polis a kita auto for di chauffeur coriendo iresponsabel





ORANJESTAD - Diaranson mainta patruya di Oranjestad a topa cu un Altezza ta core iresponsabel y a bay su tras.

Polis a tuma nota despues di un cura di palo basha abou. Polisnan logra para e Altezza riba Dadelstraat. A resulta cu e chauffeur no tin rijbewijs y ni seguro.
No a keda polis nada otro cu confisca e auto.

BONDIA ARUBA

Autor Gerald Franca a presenta su buki "Penchi e conenchi cu su skeiro di djente"



ORANJESTAD - Recientemente e autor Autor Gerald Franca a presenta na Minister di Enseñansa su buki nobo. Sr. Franca ta contento di por a skirbi un otro buki, den un esfuerso pa promove mas lesamento y conocemento.

E concepto di e buki ta bay un tiki bek den añanan '60 y ta papia con e muchanan ta biba e tempo ey. Den caso di e buki esaki ta bay over di Penchi cu no ta skeiro djente tur ora y te ora cu e mama a cuminsa controla. Pero e conenchi no tabata haci caso y el a cuminsa keha di dolornan di djente, te ora cu e mama a hib'e dentista. Aki dentista a trata Penchi su djente y despues a splica e conenchi pakico e mester cuida su djentenan y asina Penchi a cuminsa stimula otro muchanan pa haci mescos.

E titulo di e buki nobo di sr. Franca ta Penchi, e conenchi cu su skeiro di djente. E idea di e buki a bin pa yiu muhe di sr. Franca, kende a bin cu e storia. Sr. Franca a yega di skirbi mas buki y e biaha aki el a skirbi e buki pero cu e condicion cu e yiu muhe lo termina esaki.

"E realidad di e buki a sali na mi satisfaccion den e forma con el a wordo skirbi y imprimi", asina sr. Franca a expresa.
Gerald Franca a guia su yiu muhe den e proceso di e buki, di cual a ricibi hopi atencion.



Aruba Lions Club a celebra 100 aña cu desvelo di monumento dilanti Aeropuerto

ORANJESTAD - Recientemente den presencia di relacionista publico di aeropuerto sr. Jan Hendrick Croes, Lion Maiky Croes, life member, prensa y miembronan di Aruba Lions Club a haci desvelo e monumento nobo di Aruba Lions Club.

E actual president, Lion Bibi Arends a dirigi palabra na e publico presente mencionando entre otro cu Aruba Lions Club ta celebrando e aña aki su di 70 aña di existencia. Pa shete decada Aruba Lions Club ta ofreciendo servicio gratuito na e comunidad di Aruba. Tambe cu Lion Internacional ta celebrando su di 100 aña di existencia.
Pa e acto historico aki a pidi un Lion sr. Maiky Croes, cu tin casi 40 aña caba cu ta haciendo trabao boluntario . Fellow Maiky den pasado a cubri tur funcion den club, tabata zone chairman, past president y awor life member. Maiky a desvela e monumento y Aruba Lions Club a laga traha un plachi cu su number conmemorando e dia maraviyoso aki.

Por ultimo Aruba Lions Club ta gradici tur instancia y persona cu a yuda pa haci esaki un realidad. Aruba Lions Club lo sigui traha pa comunidad di Aruba y ta anuncia cu lo bay tin mas actividad pendiente pa e aña Leonistico aki relaciona cu e celebracion di 70 aña y ta pidi pa pueblo en general keda pendiente.







Ethan Westera hospitalisa pa corta profundo na su pia



ORANJESTAD – Recientemente Windsurfer Ethan Westera a sufri un lesion severo na su pia durante di e PWA Slalom Championship na Fuerteventura.

Ta mustra cu un surfista lo a dal contra di Westera unda esaki ta corta su pia masha severo, e mester a wordo a haya na un operacion urgente. Te asina leu cu nos a bin compronde cu Mama di Sarah Quita, sra. Esther lo ta cu e hoben Westera na hospital. Esaki sigur ta un noticia no agradabel pa Ethan kende a caba di titula campeon mundial di Slalom na Hulanda. Esaki ta siguen e relato publica pa 297 sports

Seleccion di Aruba South Little League 9 pa 10 aña lo representa Aruba den e torneo Latino Americano

ORANJESTAD – E dianan 28 te cu 6 di augustus proximo, e seleccion di Little League 9 – 10 aña di Aruba South League tin un compromiso internacional den e torneo Latino Americano cu e aña aki lo tuma luga na Fajardo, Puerto Rico.



Despues cu Aruba South Little League a gana e derecho di representa Aruba door di gana e Interliga contra di North y Center, e muchanan a cuminsa prepara nan mes debidamente pa e torneo internacional aki.

E seleccion di Aruba South Little League 9 – 10 aña ta cla pa bataya contra e miho paisnan den nos region pa e titulo maximo.
E seleccion Aruba South Little League ta consisti di 13 hungado kendenan ta Taryone Punselie, Raphael Zion Nicholaas, Urmain Dinzey, Clarence Noguera, Mirsean Geerman, Djean Marcares, Antoine Pina, Tyree Koeiman, Marc Rasmijn, Narvin Meyer, Juan David Brown, Juan Ramada Mora, Kaden Hernandez. Como manager lo biaha Lyle Rombley hunto cu coachnan Eldwin Geerman y Tyrone Punselie y delegado Maureen Vlaun

Mester bisa cu varios pais a confirma nan participacion na e serie Latino Americano aki manera Colombia, Republica Dominicana, Venezuela, Nicaragua, St. Maarten, St. Thomas, Mexico, Guatemala, Honduras, Panama, Curaçao, Puerto Rico Moca, Puerto Rico Fajardo, Puerto Rico San Juan y Aruba.

Mester bisa cu mirando e mayornan mes a yuda haci todo lo posibel pa recauda fondo unda tabata tin cierto gastonan envolvi, a acerca Lotto pa yuda cu un donacion.

Como un instancia responsabel cu ta percura pa yuda e deporte y nos atletanan pa asina representa nos isla dignamente den exterior a contribui cu un suma substancial na e organisacion di Aruba South Little League.

Bolicheronan di Aruba cu resultadonan exitoso den e torneo di bowling

ORANJESTAD – Recientemente e atletanan di bowling cu a biaha pa Fort Lauderdale a hunga un tremendo wega, cu resultadonan exitoso.

E hobennan Renald Thiel/ Elias Halabi ta logra un di 2 luga Doubles mientras Jared y Ian ta logra un di tres luga den Doubles.

E dos hobencitanan Rania y Xanthe ta logra un di tres luga den Doubles.







Resultado di diadomingo 23 di juli 2017 cu partidonan Semi-final di FLMSA

ORANJESTAD – Diadomingo 23 di juli 2017 bou di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat tawatin continuacion di eN di diescuater campeonato di softball Liga Mayor pa locual ta trata partidonan den su fase
Semi-final y tambe partidonan di softball entre e teamnan di 60-plussers.

1º partido: Benjamin Tigers v/s Jani's (60-plussers)

Pa 10or a duna inicio na e prome partido di dia entre e teamnan di 60-plussers den Campeonato 2017 cu a bay entre Benjamin Tigers como ekipo di cas enfrentando Jani's como ekipo bishitante.
Den bom di inning no. 1 Benjamin Tigers ta score e prome careda di e partido pa bay ariba despues di 1 inning cu e score di 1 pa 0 riba Jani's. Pero Jani's ta bons bek y ta reacciona cen cabes di inning no. 2 caminda nan ta score no menos cu 4 careda pa e partido bira 4 pa 1 na nan fabor.
Den bom di inning no. 2 Banjamin Tigers ta corta bentaha anotando 1 careda. Den cabes di inning no. 3 Jani's ta bolbe score un careda pa pone e partido 5 pa 2 na nan fabor. Den cabes di inning no. 5 y 6 Jani's ta sigui presiona y nan ta score 3 y 4 careda respectivamente pa pone e partido comodamente na nan fabor cu e score di 12 pa 2.

Den bom di inning no. 6 Benjamin Tigers ta score 1 careda y e partido ta finalisa pa motibo di tempo reglamentario cu e score di 12 pa 3 na fabor di Jani's riba Benjamin Tigers. Jani's tabata 12 careda nan a bati 13 hit y a comete 2 eror. Mientras Benjamin Tigers tabata 3 careda nan a bati 9 hit y a comete 5 eror riba tereno. Miho batiadonan pa Jani's tabata Franklin Fingal di mil punto cu 3 hit den 3 turno, mientras Franklin Leysner y Esteban Schwengle a bati 2 hit den 3 turno. Franklin Leysner y Esteban Schwengle ambos tabata un homerun den tereno.
Miho batiadonan pa Banjamin Tigers tabata J. Thiel di mil punto cu 2 hit den 2 turno y cu un homerun den tereno. Mientras Franky Arnell y Fachi Werleman ambos cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganado pa Jani's tabata Neo Geerman y e perdedo pa Benjamin Tigers tabata R. Williams hanjando relevo di J. Figuereu den inning no. 5.

2º partido: Bambino's Florsheim v/s Aruba Juniors Masters (60-plussers)

Despues di e prome partido di dia a duna inicio na e di dos partido di dia tambe a bay entre e teamnan di 60-plussers esta Bambino's Florsheim 60+ como team di cas enfrentando Aruba Juniors Masters como team bishitante.
Tabata den cabes di inning no. 2 cu Aruba Juniors Masters a piki un careda y ta bay dilanti cu e score di 1 pa 0 riba Bambino's Florsheim. Te den bom di inning no. 4 Bambino's Florsheim a reacciona anotando 3 careda pa boltro e score 3 pa 1 na nan fabor. Den bom di inning no. 5 Bambino's Florsheim ta reacciona fuerte y nan ta score na 7 ocasion pa pone e partido comodamente 10 pa 1 na nan fabor riba Aruba Juniors Masters.

Cu e score aki tambe pa motibo di tempo reglamentario e partido ta termina. Bambino's Florscheim tabata 10 careda nan a bati 10 hit y a comete 1 eror. Mientras Aruba Juniors tabata 1 careda nan a bati 6 hit y a comete 2 eror. Miho batiadonan pa Bambino's Florsheim tabata Aubrey Maduro, Ronnie Donata y Ramiro Lopez, tur tres di mil punto cu 2 hit den 2 turno, 1 hit den 1 turno y un hit den 1 turno respectivamente.

Miho batiadonan pa Aruba Juniors Masters tabata Fabio Gei, Pedro de Windt y Rafael Hodge tur tres di mil punto tur tres cu 1 hit den 1 turno, mientras Nando Koolman a bati 1 hit den 2 turno. Pitcher ganado pa Bambino's Florsheim tabata Willy Croes cu tambe a sa di bati un homerun den tereno. mientras Benito Guerrero tabata e pitcher perdedo pa Aruba Juniors Masters.

3º partido: Kibaima Total Services v/s MPR/Deco's Classics

E di tres partido a inicia entre e ekipo Kibaima Total Services como ekipo di cas enfrentando MPR/Deco's Classics como ekipo bishitante dunando inicio na e parti semi-final di Campeonato 2017. MPR/Deco's Classics a clasifica no. 1 den poule A y Kibaima Total Services a clasifica no. 2 den poule B.

Den bom di inning no. 1 Kibaima Total Services ta pika dilanti anotando 2 careda pa pone e partido 2 pa 0 na nan fabor. Den bom di inning no. 3 atrobe Kibaima Total Services ta score 3 careda pa amplia e score 5 pa 0 ribas MPR/Deco's Classics. Den cabes di inning no. 4 MPR/Deco's Classics ta corta bentaha anotando 2 careda.

E partido ta bira 5 pa 2. Pero den bom di inning no. 4 Kibaima Total Services ta bolbe anota 3 careda pa amplia e bentaha 8 pa 2. Den cabes di inning no. 5 MPR/Deco's Classics ta score 2 careda pa corta bentaha un tiki caminda e score ta bira 8 pa 4.
Den bom di mesun entrad Kibaima Total Services ta score 1 careda pa pone e partido 9 pa 4. Den cabes di inning no. 6 MPR/Deco's Classics ta score 1 careda y despues di 6 inning completo e partido ta termina cu e score di 9 pa 5 na fabor di Kibaima Total Services riba MPR/Deco's Classics.Kibaima Total Services tabata 9 careda nan a bati 12 hit y no a comete eror.

MPOR/Deco's Classics tabata 5 careda, nan a bati 8 hit y a comete 2 eror riba tereno. Miho batiadonan pa Kibaima Total Services tabata Mirto Boekhoudt cu 3 hit den 4 turno. Mientras Wilfred van der Biezen, Paul Rodriguez y Wilfred Ras, tur tres cu 2 hit den 3 turno.

Pa MPR/Deco's Classics tabata Emiliano Thiel di mil punto cu 2 hit den 2 turno. Lucio Geerman a sa di bati 2 hit den 3 turno. Pitcher ganado pa Kibaima Total Services tabata Mark Simon, mientras Roland Peters tabata e perdedo pa MPR/Deco's Classics hanjando relevo di Albertico Loefstop den inning no. Robert Rodriguez tabata un homerun den tereno pa Kibaima Total Services.

Cu e partido gana aki Kibaima Total Services ta classifica no. 1 pa e partido di final diadomingo 30 di juli 2017, mientras MPR/Deco's Classics mester bay hunga e partido pa e di tres y cuarto puesto.

4º partido: Astros v/s Balashi Sunrise Stingers

Despues di e di tres partido a sigui cu e di cuater partido y ultimo partido di dia den su parti semi-final di Campeonato 2017, caminda Astros como team di cas a subi tereno pa enfrenta Balashi Sunrise Stingers como team bishitante. Astros despues di campeonato regular a clasifica no. 2 den poule A y Balashi Sunrise Stingers a clasifica no. 1 den poule B.

Tabata den e propio cabes di inning no. 1 caminda cu Balashi Sunrise Stingers ta anota e prome careda di e partido. Den cabes di inning no. 3 atrobe Balashi Sunrise Stingers ta amplia nan bentaha anotando 2 careda pa pone e partido 3 pa 0 riba Atros. Den cabes di inning no. 4 Balashi Sunrise Stingers ta anota 1 careda pa pone e partido na e altura aki 4 pa 0 na nan fav or. Tin di agrega cu e pitcheo di Balashi Sunrise Stingers Astros no por a bini cla cu ne.

Den cabes di inning no. 6 Balashi Sunrise Stingers ta reacciona fuerte anotando 5 careda pa amplia e bentaha mas na unda e partido ta bira 9 pa 0. Atrobe den cabes di inning no. 7 Balashi Sunrise Stingers ta anota 2 careda pa pone e score na e momento aki 11 pa 0 riba Astros. Astros no a anota ningún careda den bom di inning no. 7 y despues di 7 inning completo e partido ta termina cu un victoria pa Balashi Sunrise Stingers di 11 pa 0 riba Astros.

Balashi Sunrise Stingers tabata 11 careda, a bati 13 hit y nan a comete 3 eror riba tereno. Astros no a anota careda a bati solamente 3 hit y tambe a comete 3 eror riba tereno. Miho batiadonan pa Balashi Sunrise Stingers tabata Humphrey di mil punto cu 1 hit den 1 turno. Ancell Alleyne a bati 3 hit den 4 turno, mientras Michael Rasmijn y Robertico Boekhoudt ambos a bati 2 hit den 4 turno.

Miho batiadonan pa Astros tabata D. Thode y E. Pieternella ambos cu 1 hit den 2 turno. Pitcher ganado pa Balashi Sunrise Stingers tabata Gregory POaulina y e perdedo pa Astros tabata Poy Flanegin. Pa Balashi Sunrise Stingers Ansell Alleyne y Michael Rasmijn tabata un homerun den tereno.
Cu e victoria aki Balashi Sunrise Stingers ta pasa pa final pa hunga contra Kibaima Total Services diadomingo 23 juli 2017 pa 4or di atardi, mientras Astros lo hunga pa e di tercer y cuarto posicion pa 2or di atardi contra MPR/Deco's Classics.

Asina Federacion Liga Mayor di Softball Arubano por wak atras riba un bon diadomingo di campeonato no. 14 (2017) cu culminacion di e campeonato den su parti semi-final caminda tremendo partidonan di softball, na unda club miembronan ta sigui brinda bon partidonan di softball. Tabatin un tremendo ambiente di softball caminda DJ Hubert Geerman a sa di deleita e publico presente..

E bar tabata na encargo di directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano y a sa di brinda e publico presente. E cushina tabata na encargo di e damanan di Banjamin Tigers 60+ y a duna un tremendo servicio. Un danki ta bay pa e cuerpo di umpirenan bou di direccion di Sr. Mito van der Biezen.

Tambe danki ta bay pa nos scorer Sra Mila Dirksz. Keda pendiente pa e publicacion di e ultimo partidonan di final di campeonato 2016 bou di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano cu lo tuma luga diadomingo 30 di juli 2016 na tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat Santa Cruz.



Joel Kuiperi ta pone record Arubano na Campeonato Clasificatiorio Panamericano

MIAMI – E siman aki e atleta di pesas Joel Kuiperi a competi den Campeonato Clasificatorio Panamericano na Miami. Durante e competencia aki, el a logra impone un record Arubano nobo.

El a competi den grupo B di categoria 105kg, den cual tabatin 9 atleta total. Entre otro tabatin atletanan di Barbados, Uruguay, Costa Rica y Argentina.

Durante e competencia, Joel a snatch 143kg cual a kibra e record nacional di Aruba cu 3kg. Banda di esaki el a hisa 161kg den Clean jerk pa termina finalmente na di 6 luga.



Elizabeth Sotelo a gana medaya di oro na US Open Judo Championship 2017





FORT LAUDERDALE– Recientemente e hoben Elizabeth Sotelo a participa na un campo di entrenamento cu a wordo duna pa e medayista di plata na Rio 2016, esta Travis Stevens.

Despues di e campo di entrenamento, tabatin e competencia US Open Judo Championship 2017, durante cual Elizabeth a logra derota tur 4 di su contrincantenan y conkista e medaya di oro.

Final partidonan di softball diadomingo 30 di juli 2017 Final di campeonato 2017 di FLMSA

ORANJESTAD – Diadomingo 30 di juli 2017 bou di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat lo tin clausura di e di diescuater campeonato di softball Liga Mayor pa locual ta trata partidonan den su fase Final.

Lo ta bay tin final partido di softball riba e nivel di e teamnan di 60-plussers y 50-plussers di e club miembronan afilia na Federacion Liga Mayor di Softball Arubano.

E programa pa diadomingo 30 di juli 2017 na tereno di Flatstone na Piedra Plat Santa Cruz ta lo siguiente:

30 di juli 2017: 10:00 – 12:00: Aruba Jrs Masters v/s Jani's (3º & 4º luga 60+)
"Final" 12:00 – 14:00: Bambino's Florsh 60+ v/s Winner Pool B (Final 60+)

14:00 – 16:00: MPR/ Deco's Classics v/s Astros (3º & 4º luga)
16:00 – 18:00: Kibaima Tot Serv v/s Balashi Sun Sting (Camp & Sub Camp)

Entregamento di premionan
➢ F.L.M.S.A.

Mas o menos 6or y 15 minuut di atardi lo otorga e premionan corespondiente na e ganadonan di e Campeonato 2017.

Andin Bikker (POR):

"Lo percura pa esunnan cu entrega un peticion na Gobierno haya respuesta den tempo defini"

ORANJESTAD - Partido POR, E Forsa Nobo, na momento cu drenta gobernacion lo percura pa Pueblo haya un respuesta den un tempo defini riba peticionnan cu ta keda haci via di e ciudadano. Sr. Bikker canando den Pueblo a constata cu hopi persona ta haci diferente peticion manera, pa tereno, bouwvergunning, permiso pa habri restaurant etc. etc., pero ta tarda pa nan haya un contesta.

Partido POR e Forsa Nobo no ta señala preocupacion so, pero ta trece solucion tambe. Si mester tuma ehempel di Hulanda nan a cambia nan leynan caminda nan ta garantisa e ciudadano cu den un cierto tempo cortico e ta haya respuesta riba e peticion cu a wordo entrega.
Na Hulanda a base di ley na momento cu gobierno no cumpli cu responde un ciudadano den un tempo defini, sea ta wordo conclui cu automaticamente e peticion a wordo honra y of ta pone un multa cu gobierno mester paga e ciudadano ("dwangsom"), pa asina stimula cu e propio gobierno ta duna un respuesta na tempo.

Sea cu e respuesta ta positivo of negativo, gobierno tin e deber di notifica e persona cu a haci e peticion.
A base di nos Constitucion na momento cu un ciudadano haci uzo di su derecho pa haci un peticion na un instancia gubernamental, e mester por haya un respuesta den un tempo defini pa e por haya claridad unda e ta para.



No ta humano cu gobierno ta tene nos ciudadanonan den insiguridad, tin biaha pa añanan largo.
Importante den tur e proceso aki ta cu e ciudadano cu haci un peticion haya un claridad referente loke e la pidi.

A tuma nota tambe cu e minister encarga cu infrastructura constantemente ta crea e impresion cu "Akkoord conform verzoek" cu e ta firma den e skina di e blachi na momento cu e personanan yega cerca dje pa ayudo, pero hopi biaha na momento cu e persona yega na e otro departamentonan, nan ta wordo avisa cu e firma no tin mucho balor den e proceso cu mester wordo encamina. E minister di infrastructura ta creando pues insiguridad den nos Pueblo, mirando cu den bista di eleccion na momento cu e persona acerca e minister, hopi biaha e ta duna e ciudadano un speransa falso via di firma den un skina di e peticion "Akkoord conform verzoek" cu e persona lo ta bay bin na remarca pa haya un pida tereno.

Parlamentario Andin Bikker por a tuma nota di diferente cartanan di e indole ey for di 2010 bin ariba. E situacion aki ta di lamenta cu un mandatario cu ta esun cu supuestamente mester ta responsabel, hopi biaha ta crea speransa falso cerca esunnan cu ta haci peticion.

Evelyn Wever-Croes(MEP):

"Nos no ta papia so, nos ta tuma accion"

ORANJESTAD - Lider di MEP Evelyn Wever-Croes y parlamentario Ady Thijsen a reuni cu sr. Anco Ringeling y sra. Solange-Tchong di AZV diamars ultimo.

Durante e reunion AZV a comparti informacion tocante e fondo y su situacion financiero. Tambe a papia di plannan den e futuro cercano cu lo tin un efecto riba e fondo.

Gobierno no ta pasa placa di Bazv pa AZV

Preocupante ta cu AZV no ta haya tur e placa di BAZV di Gobierno manera mester ta. "Si gobierno ta cobra pueblo BAZV pa cuido medico y, nan mester manda esaki pa AZV y no keda cun'e pa paga nan gastonan di campaña, cu ta hopi halto den e dianan aki. Nos lo manda un carta pa minister di salubridad y di financia pa nan duna cuenta dicon nan no ta pasando e placa pa AZV.

Mehora cuido di salud

Nos a papia extensamente cu AZV di e cuido di salud actual, cu tin hopi keho den comunidad, y con por mehora esaki. Den nos vision di MEP nos kier enfoca mas riba prevencion. Un di e proyectonan di prevencion ta di inclui estilo di bida saludabel den curriculum di scolnan. Y siña e muchanan desde chikito tocante remedinan di tera. Duna agricultura, cria y pesca mas prioridad den maneho di gobierno.

Nos kier bin tambe cu un chekeo medico obligatorio, pasobra esey por scapa hopi sufrimento si detecta un malesanan tempo y e ta scapa AZV hopi placa.
Specialmente ora ta trata malesanan hereditario, un chekeo asina ta necesario. Prevencion lo trece un alivio den e situacion di cuido di salud, pero riba termino largo.

Locual nos mester haci riba termino corto ta corta e tempo di espera. Nos a papia extensamente di busca mas specialista pa atende cu pashent, con pa stimula nos hobennan pa bay studia enfermeria y kico mester haci pa alarga e orario di sala di operacion y pa haci testnan na hospital.
Den e siguiente dianan lo mi elabora mas riba e diferente solucionnan cu nos a papia cu AZV pa mehora e cuido di salud.



E reunion a bay bon y mi ta gradici sr. Ringeling y sra. Tchong pa comparti e informacion cu nos. Nos no ta papia so, nos ta tuma accion, pasobra bo salud ta nos prioridad" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Juan Ady Thijsen (MEP):

MEP lo drecha bek tur loke AVP a daña riba e mercado laboral poniendo e persona local bek na prome luga

ORANJESTAD – Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta consciente cu como consecuencia di e mal maneho di ex Ministro di Labor Otmar Oduber y e falta di maneho di Ministro sospechoso Paul Croes tin varios asunto riba e mercado laboral cu no ta cana bon. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen AVP a haci un desaster cu e mercado laboral.

En bes di cu e hende local ta na prome luga AVP a introduci reglanan nobo. Trahado ilegal di yega tera y trahado ilegal turista ta bay prome cu e trahado stranhero cu ya tin añanan ta biba na Aruba cu permiso. Esun cu permiso ta bay prome esun cu ya ta local y esnan naci na Aruba. Esaki ta mas tanto den e ramonan den prome linea. Pa loke ta toca trabaonan di supervisor te cu general management ya tin full un mercado di trahadonan di afo, mas halto e funcion ta menos chens tin cu e ta un hende local. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen esaki nos no por sigui asina.

Ta bin acerca cu gobierno mes a crea full un ambiente di demotivacion. Hobennan ta bay dedica nan tempo y haciendo debe pa logra un diploma, mientras coordinadornan ta gana salario mas halto cu hefenan di departamentonan di gobierno. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen MEP su punto di salida ta cu empleo mester ta na prome luga pa nos hendenan local. Pero si no tin hende local anto mester yega na proceduranan di permiso di trabao menos complica, transparente y menos costoso. Den cuadra di esaki ta pensa di separa e autoridad di duna permiso esta Ministro di Husticia pa verblijfsvergunning y introduci werkvergunning apart cerca Ministro di Labor.

Lo hiba un maneho di crea hopi empleo nobo pa nos hendenan cu no kier traha den sector hotelero ni petrolero. Lo traha hopi estrecho cu Departamento di Enseñanza pa un manpowerplanning pa



siguiente decada. Gobierno mester percura pa un databank up to date di hendenan cu ta busca trabao of miho trabao, muchanan cu ta of ta bay caba scol tanto na Aruba como den exterior y un registracion di Arubianonan full rond di mundo cu nan estudio y experiencia. Den cuadra di duna funcionnan halto bek na nos hende local lo introduci un plan di reemplaso (vervangingsplan).

Hoger kader ta cinco aña pa prepara un hende local pa por ehemplo General Manager, middenkader (por ehemplo Food & Beverage Manager) ta 3 aña y lager kader ta 18 luna. Esaki ta encera cu durante un periodo e doño di trabao ta haya un permiso pa un trahado di afo pero dentro di e tempo stipula mester prepara un reemplaso local. Pa loke ta toca personanan di exterior cu kier bira local lo introduci un path pa citizenship na unda un caminda cu condicionnan ta ser stipula pa e cana si e kier bira local definitivamente. Pa loke ta trata control pa ilegalnan MEP lo hiba un maneho cu Departamento di Labor ta controla na pia di trabao y Warda Nos Costa ariba caya y luganan publico.

Pa trahadonan di 50+ MEP ta pensa tambe riba incentivonan fiscal pa yuda e personanan aki haya trabao mas lihe. E maneho di empleo lo ta pa stimula tambe trahado di sector priva pa lanta nan mesun empresa y tambe lo stimula trahadonan publico pa den sector priva sea como trahado of empresario. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere pa maneha e mercado laboral miho lo mester introduci instrumentonan pa por hiba maneho salarial. Actual ley solamente ta prescribi un sueldo minimo cu ta conta pa tur sector y esaki no ta funcionando. Den cuadra di esaki lo studia e posibilidad di reintroduci salario minimo pa sector. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta pidi tur hende sigui desaroyonan di cerca y sigur duna sosten pa medio di voto pa por logra e cambionan riba mercado laboral. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen y Partido MEP ta cla pa e retonan grandi. Hunto p'e cambio sin miedo.

Marisol Lopez Tromp (POR):

Con ta stop un stempel parlement



ORANJESTAD – Hopi biaha parlamentarionan ta ricibi critica cu nos parlamento lo ta un stempelparlement. Esaki lo ta nifica cu parlamentarionan ta vota ciegamente loke gobierno ta desea of pa e leynan di gobierno.

Den e caso aki cada parlamentario riba su mes, unabes cu e drenta parlamento di Aruba, no ta representa e partido sino e pueblo di Aruba den su totalidad y tur decision cu e haci ta pa henter Aruba y no solamente bo votadonan di bo partido. Consecuentemente mester realisa esaki na momento cu e parlamentarionan ta hiba debatenan.

Segun parlamentario independiente Marisol Lopez Tromp, e ta sigur cu nos parlamento por haci un miho trabou y tuma decisionnan basa riba sano huicio di cada parlamentario na momento cu nos haya parlamentarionan cu hopi sosten di pueblo den nos parlamento cual ta nifica parlamentarionan cu hopi voto di pueblo. Hopi bes bo ta haya situacionnan cu segun nos kiesverordening, segun e secuencia di number riba e lista, parlamentarionan ta drenta segun e cantidad di asiento cu e partido a haya. Consecuentemente bo por haya cu tin parlamentarionan den parlamento cu apenas un tiki voto y otronan cu hopi mas voto pero cu a lamentablemente a keda afo.

Kico esaki ta nifica? Cu gobierno of su ministernan tin bes ta eherce presion riba e fraccion of parlamentarionan pa vota pa nan leynan apesar cu kisas esaki no ta beneficioso pa pais Aruba. E parlamentario mester sa di para den su sapato y cu argumentonan sano vota sea pro of contra di un ley.

Y na momento cu tin parlamentarionan cu no tin mucho sosten di pueblo den parlamento y ta 'rebeldia' den bista di e partido contra gobierno y den e caso aki kisas vota diferente cu e resto di su partido, por pasa cu e ta wordo sanciona politicamente of hasta ta wordo saca for di e partido.

En realidad e parlamentario mester keda para firme den su sapato, pasobra den parlamento bo no ta representa partido sin mas, pero bo ta representa henter Aruba. Bo decision no ta conta solamente pa e 4 añanan cu e parlamentario por ta den parlamento, pero pa hopi aña mas ya cu leynan cu wordo introduci por conta practicamente pa semper.



Michella Steenvoorde- Laclé (POR)

Kier tapa solo cu un dede

ORANJESTAD – Diamars dia 25 di Juli ma wordo invita pa Sr. Baboe Hoek di Power FM pa duna mi opinion y informacion riba e declaracionnan haci door di directora di SKOA Sra. Josette Daal tocante posibel apertura di un Dependance di Maria College Mavo. Hunto cu mi persona a wordo invita Sra. Evelyn Wever-Croes lider di Partido MEP, y Sr. Baba Herdé fractievoorzitter di partido AVP.

Primeramente mi kier a declara cu mi ta contento cu ambos partido ainda tin construccion di un Mavo/Havo/VWO na NOORD riba nan programa. Ambos persona a declara esey.
Loke si ta di lamenta cu 30 aña pasa caba SPCOA kier a habri un Mavo/Havo/Vwo na Noord y a wordo wanta na liña door di e minister di enseñansa e tempo ey. SPCOA a perde awg. 80.000 na opcion di tereno (placa cu nunca nan a haya bek) pa despues Land Aruba dicidi cu nan mes lo habri un openbare Mavo/Havo/Vwo na Noord.
Por argumenta cu Land Aruba tawata desea pa e scol ta accesibel pa un y tur, independiente di nan religion. Consecuentemente, na aña 2005 Drs. Marisol lopez-Tromp a tuma e cartera di enseñansa over, y mesora a cuminsa cu estudionan y planificacion pa e scol publico Mavo/Havo/Vwo. Y na aña 2009 a haya aprobacion pa fondonan di Hulanda pa construccion di e scol. Contra biento y marea, Drs. Marisol Lopez-Tromp a laga mapa, tereno y placa presupuesta 16 miyon florin, pa construccion di e scol, anticipando e necesidad pa e pueblo creciente. Pero e gobierno di MEP a perde eleccion.
Ora AVP a bin na mando, nan a mira desaroyo di caya grandi como prioridad y a realoca e 16 miyon aki pa embeyecemento di caya grandi y nan a priminti cu despues di esey e scol lo haya su turno.

Na 6 di juni 2011, OV #26 Motie #1 MEP a pidi pa medio di un mocion den parlamento, pa pone un stop na e proyecto di tram pa realoca e placa pa construccion di un Mavo/Havo/Vwo na Noord. Dicho mocion, a wordo desaproba pa henter e fraccion



di AVP incluyendo parlamentario independiente Drs. Marisol Lopez-Tromp, paso na e momento ey ya e realocacion di placa pa e proyecto di caya grandi a wordo aproba pa Hulanda, pues e mocion no tawata tin sentido.

Sinembargo den su calidad como parlamentario riba 3 di april 2014, Drs. Marisol Lopez-Tromp a keda presiona ministerio di Enseñansa pa medio di preguntanan den parlamento, pa trece claridad den ki dia e Mavo/Havo/VWO na Noord lo yega na turno.
Te dia 6 di mei 2015, den OV#24, Motie #13, OLV # 812, e mocion a wordo aproba pa tur 21 parlamentario. Cos cu no sa pasa hopi biaha. Pa cuminsa cu preparacionnan pa construccion di e Mavo/Havo/VWO na Noord. E minister di enseñansa a duna su palabra cu no mas tarda 2016 lo cuminsa cu construccion di e scol.

Awe na aña 2017, nos por mira bek den pasado, na promesanan bashi. Na un politica bieu cu pueblo lo rechasa 22 di September venidero. Un politica cu door di polarisacion y weganan politico infantil, ta stop proyecto di otronan, simplemente pasobra nan ta bin di un otro partido.
Desde Censo di 2010 tin fuerte indicacionnan cu mas o menos 164 hoben cu ta biba na Noord ta haya un Mavo advies pa aña. Cifranan cu por cierto ambos, Evelyn Wever-Croes ni Baba Herdé no conoce, algo cu nan mes a admiti durante e encuentro na Power FM. Nos pueblo su populacion a redobla, nos no ta 60.000 habitante mas, nos ta yegando 120.000. E necesidad di mas kleuter ta bibo, e necesidad di mas Mavo ta bibo. Declaracionnan di directora di SKOA ta indica cu 190 hoben e aña aki no tin un Mavo pa drenta, ta premira cu otro aña e cifra ta mas halto 220 mucha. Y ainda no a papia di e cantidad di muchanan cu no ta hayando luga na un kleuter. Tur esakinan ta cosnan cu por a wordo premira, y planea, si nos Parlamento e organo di mas halto di nos pais, tawata haci nan trabou manera debe ser.

Pa mas di 30 aña e desaroyo social di nos pais no a bay man den man cu e gran desaroyo economico cu nos conoce awe. P'esey, hunto cu POR, lo crea un Plan Nacional di Reforma Social. Un plan inclusivo y pragmatico a traves di conscientisacion nacional y programanan di enseñansa pa grandi y chikito.

E retonan den nos sociedad ta grandi y ta afecta e calidad di bida di cada un di nos hendenan. Como tal, mester atende esakinan cu precision y tacto a base di estudionan profundo riba problemanan social reinando den nos pais. Un sociedad den harmonia cu economia, mester POR!

Benny Nisbet (PPA):

Maneho economico di PPA lo tin un 'spin off efect' financiero positivo riba nos pais

ORANJESTAD – Aruba ta den un crisis financiero economico hopi serio. E pregunta cu ta wordo haci ta ....con bo partido tin intencion pa soluciona e problematica aki - goberna Aruba- y garantisa un desaroyo economico den futuro?

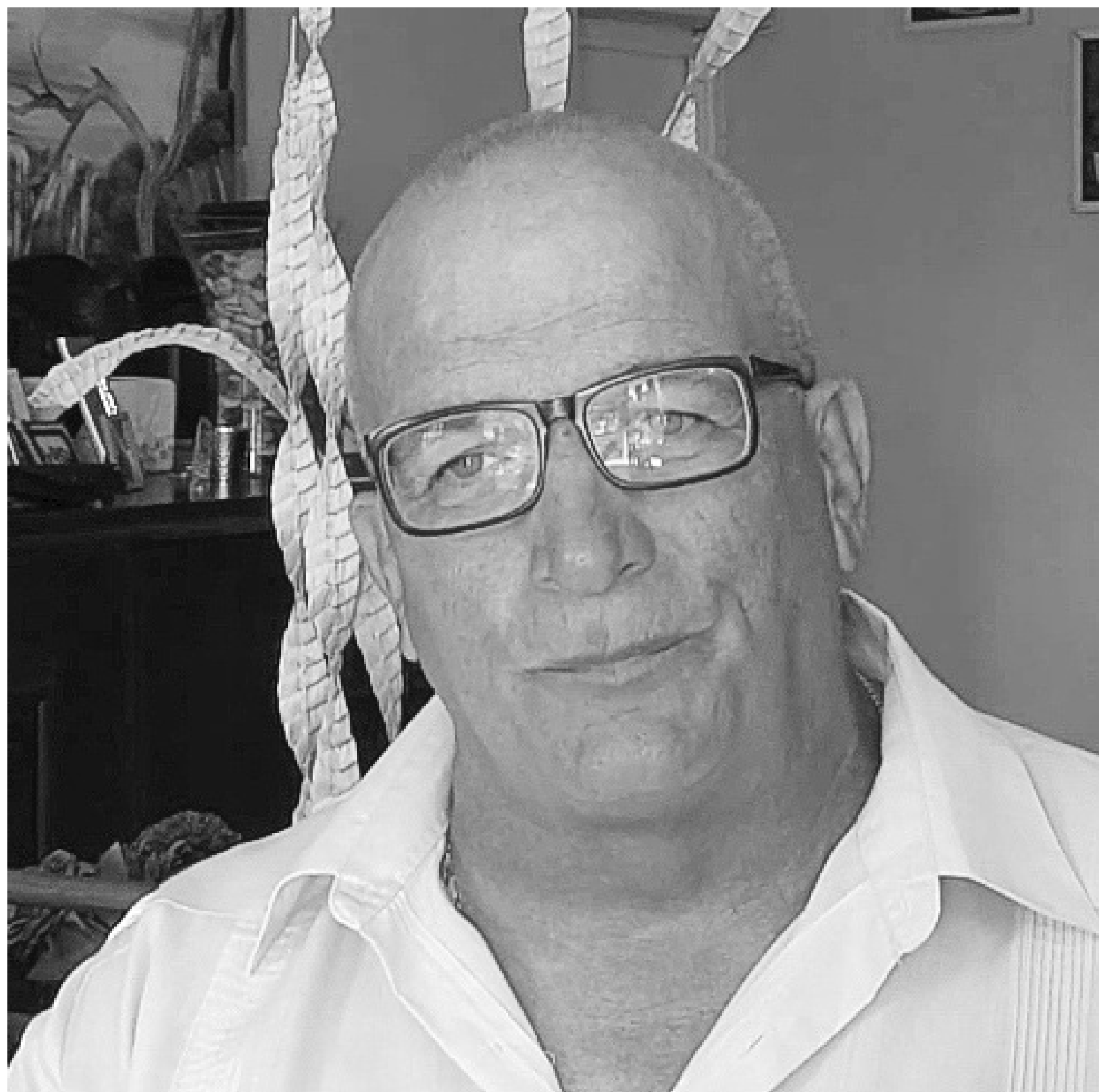
Segun PPA masha poco di e partido politiconan cu ta bay eleccion a contesta e pregunta aki te na e momento aki .
E crisis financiero:
PPA a splica cu primeramente lo mester decreta cu Aruba ta den un crisis .PPA lo bin cu un forma nobo di traha e presupuesto. Sigui pa un maneho di crisis. * Baha cantidad di Ministro pa shete (7) * stipula plafond pa staf y personal di un ministerio. *stipula e terenonan na unda NO lo baha gasto pa PPA esaki ta A. Enseñansa cu lo mester aumenta pa 6.5 %. B. e lucha contra criminalidad C. Salud Publico y D. Inversion den maneho economico.
Por lo demas departamento lo mester hiba un lucha forma pa baha gasto pa un porcentahe cu lo wordo stipula. E. Maneho di Ministro y staf lo wordo limita na un presupuesto limita . D. Consultancy solamente ora ta strictamente necesario. E. Lo decreta un 'personeelstop' pa un periodo.

Maneho Economico:
PPA lo hiba un maneho economico dinamico dentro di e limitenan cu a wordo stipula. Aruba pa 31 aña NO a logra planta simia cu por crece pa un of mas pilar economico. Esaki lo ta e meta principal pa partido PPA esta crea un of mas pilar economico cu lo por hiba Aruba pa e Proximo Nivel.
Un partido kier hiba Aruba dilanti door di planta 'canabis/marihuana'…..PPA ta desea di hiba Aruba dilanti door di e.o.:
1. Un Aruba Word Trade Center combina cu un Universidad y 2 business hotels.
• PPA ta mira cu primeramente gobierno lo mester larga haci un 'estudio' riba e materia aki cu cual estudio lo por bay busca di inversionista cu lo por ta interesa de inverti den sea e AWTC of e edificio pa un Universidad International y dos business hotels.
2. Diversifica e producto turistico di Aruba door di stimula e.o. cu Convention tourism, Golfersdestination y un Health & Wellness Tourism. Esaki lo ensera un Golf Course International na Seroe Colorado mara na maximum 3 hotel den un periodo di DIEZ (10) aña basa riba crecemento di e Mercado laboral di nos pais. Un di e hotelnan aki lo mester ta un SPA hotel !
• Pa inicia e desaroyo aki PPA ta di opinion cu gobierno p/m di un compania 100% di gobierno lo mester inicia pa ehecuta un International golfcourse. Seguidamente lo tin espacio pa maximalmente 3 hotel pero mara na DIEZ aña y e Mercado Laboral.
3. PPA lo crea un concept aparte di un 'Education Village y un Education Free zone' cual lo crea un sitio apart di desaroyo y un knowledge center. Aki tambe PPA tin intencion di funda un Aruba Education Village & Real Estate Company' cu gobierno lo pasa un tereno grandi como propiedad pa asina esak sirbi como 'colateral' pa haya fondo pa inverti. E spin-off lo ta enorme pa nos pais.
4. PPA lo inverti p/m di APA NV den nos haf ….lo expande e sitionan di nos haf di 3 pa 4 pa 6 of 7 cual lo por nifica un 350.000 turista crucero mas pa Aruba.
5. PPA lo hiba un maneho di stimula nos hafnan e.o. nos haf na Barcadera en cooperacion cu esnan encarga cu e haf menciona y PPA lo stimula desaroyo di e area di Barcadera cu e spinoff di e haf aki!
6. PPA lo stimula desaroyo en general rond di nos telecomunicacion/Setar lo haci lo maximo pa stimula proyectonan cu por haci Aruba un HUB riba tereno di Telecomunicacion.
E maneho aki lo crea cupo di trabao di calidad ! Y lo tin un efecto financiero - economico positivo pa nos pais.
Un bes mas e informacion di demas partido con nan lo kier stimula desaroyo economico di nos pais ta sumamente limita…fuera di planta cannabis/marihuana nos no a tende mucho. PPA su maneho financiero- economico ta basta cla y nos ta spera cu si pueblo ta desea pa mehora nan status…..nan LEVELUP….Switch & vote PPA.

Booshi Wever (UPP)

UPP ta urgi na gobierno pa atende e situacion di pilotonan local cu ta sinti cu nan ta wordo discrimina riba propio tera

ORANJESTAD – December aña pasa UPP a pone atencion riba e hecho cu un grupo di trahadonan di InselAir a lanta un caso den corte contra e compania ya cu nan no tabata traspasa placa di pension y tambe belasting pa mas cu dos aña.



A pesar cu e trahadonan tabata den nan derecho, hues e tempo ey, basa riba “algemeen belang” no a bay di acuerdo cu nan exigencia. Esaki tambe despues cu a resulta cu gobierno y SIAD lo a yega na un areglo pa InselAir retene loke e mester a traspasa, pa asina evita cu e compania ta hay’e cu problema di cashflow. Despues toch e compania a bay bancarota na Aruba, cu e consecuencia cu trahadonan di InselAir a keda riba caya y te dia di awe nada no a wordo regla pa nan.

E tempo ey UPP a lansa varios pregunta di con por ta posibel cu Departamento di Impuesto no a actua na tempo of hustamente a yega na un areglo cu e compania. UPP a cuestiona tambe e rol di CEO di InselAir na Aruba, esta sr. Nuboer, kende alabes ta presidente a.i. di Controlaria General (ARA). Mientras como fiscalista na Departamento di Impuesto un tempo, sr. Nuboer hustamente tabata hiba esnan cu no cumpli cu pagonan di belasting padilanti y awor como CEO e mes a haci su mes culpabel na esaki. Pues aki tabata tin trato preferencial, pasobra nos tur sa cu e meneer aki ta un AVP raha.

Ora nos a kere cu ta InselAir so tabata tin un trato preferencial cerca e gobierno aki, nos ta bin tin tende di ex-trahadornan di e compania aki, particularmente e pilotonan, cu parce Aruba Airlines tambe ta haya trato preferencial. Asina UPP a tuma nota den prensa, pa ser exacto den corant “AWE MAINTA”, cu pilotonan local ta sinti cu nan ta wordo discrimina dor di tanto e compania local Aruba Airlines y tambe dor di gobierno. Y pakico? Pasobra a pesar cu minister Mike de Meza a priminti di yuda e grupo di trahadonan aki, nan no a tende nada mas di gobierno. Nan ta kere cu ta gobierno mes tabata dehado den supervision financiero y tecnico di e compania, cu e consecuencia cu awe un grupo grandi di trahadornan ta riba caya. Y na momento cu e trahadonan a kere cu instancianan di gobierno manera Direccion di Labor, DPL, Servicio di Impuesto y Direccion di Aviacion Civil por yuda nan, nan ta ripara cu no ta move ningun dede pa nan.

Portanan ta cera completamente y nan ta canando un caminda di cruz pa por haya trabou, ya cu Aruba Airlines ta prefera di tuma pilotonan di afo, Venezolanonan, den servicio en bes di esnan local. Aruba Airlines a mustra poco interes pa yuda nan. Di e grupo di piloto parce ta un so a haya trabou, a pesar cu e pilotonan local ta hasta dispuesto pa paga nan mesun training pa certificacion pa por bula e avionnan di Aruba Airlines.

Aparentemente e certificacion aki e capitannan Venezolano no tin, mientras cu e localnan ta mas experiencia tambe. Di 18 piloto, 6 so lo ta di Aruba. Tur e otro capitannan ta Venezolano.

Segun regulacionnan di Direccion di Aviacion di Aruba, mester entrega rekisitonan di empleo dor di compania y tambe un prueba cu nan ta residencia na Aruba.

E keho di e trahadonan den e caso aki ta: si e pilotonan Venezolano no ta registra na Censo y nan no por mustra cu nan ta emplea pa e compania di Aruba, di con Direccion Aviacion Civil a duna e licencia toch. Nan ta bay mas leu pa puntra, kico ta beneficio pa Aruba, ya cu aparentemente e salarionan aki ta wordo paga den exterior. Pues lo no haya AOV, AZV ni belasting.

E modos operandi di e compania ta cu supuestamente ta emplea e pilotonan via di un “uitzendburo” Mericano y no tin nodi di paga nan localmente? Aki tambe nos por bisa cu e maneho di Ministro di Labor anterior, esta Otmar Oduber, tabata cu Aruba Airlines no mester cumpli cu e rekisito cu mester emplea localnan prome cu busca stranhero? Aki tambe tabata tin e wega di “ontheffing di e toetsing” na e mercado laboral?

E mas tristo ta cu e mesun minister awor aki, cu ta minister di Finanzas, encarga cu asuntonan di belasting, tambe ta minister di Labor, ya cu e minister original ta na cas sin cartera, pero cartera yen. Dicon no ta actua aki? Dicon SIAD tampoco no ta actua?
UPP ta urgi na gobierno, minister di Finanzas y Labor, sr. Bermudez, pa cuminsa actua.

Nos no por permiti cu nos pilotonan local tin di bay busca nan porvenir den otro pais, mientras cu otronan si ta gana e placa riba nos suela. P’esey UPP ta kere firmemente den e derecho di encuesta pa tanto trahadonan, sindicatonan y esnan afecta, na momento cu cosnan straño ta wordo haci den un compania. Esaki lo mester ta parti di nos Codigo Civil mas pronto.
Ta p’esey e compromiso cu UPP tin cu e pueblo ta cu tur e abusonan aki lo caba ora cu exigi cu nos yiunan di tera ta bin na prome luga y cu lo mara man di politico, pa asina ey percura pa UN MIHO MAÑAN ta un y tur.!



"Siguramente bondat y misericordo lo sigui mi tur e dianan di mi bida, y lo mi biba den cas di señor pa semper SALMO 23:6 -

Cu honda pena y conforme cu Boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Richard Everett de Lange

Mihor conoci como: "Bayet" of "Bolo"
* 7-2-1938 - †23-7-2017

Na nomber di su:
Yiunan: Susan, Shanella, Clark

Rumannan: †Ruben y †Albertina de Lange-Valle
Iris, Rayza, Jasmina, †Ruben de Lange
†Miles y Maria de Lange-Gonzalez
Jessica, Miles, Mirla
†Ina y † Alberto Yrausquin-de Lange
Albert, Darryl, Vanessa
†Clever y Carlos Paneflek- de Lange
Omar, Rino
†Grecia y Hugo Kock-de Lange
Remo, Exina, Djildo
†Hubert y Cela - de Lange
Mildred & Erold Bakmeyer- de Lange
Eromil, Ellery
Edith & Antonio Tromp – de Lange
Isaira, Eldrich

Swa y Cuña: Donald y Beryl Pieters-Canwood
Marlon, Donald y Yelca
†Miguel y †Tula Pieters-Zievinger
Maritza, Zoila, Ivan, John
Vda. Swinda Pieters
†Audrey, Earnie, †Randolf, Shareen, Jeffrey
Vda. Aida Pieters-Jacobs
Giselle, Daphne, Roxanne y Robby
Vda. Zoila Cheong- Pieters
Choy-Lin, Kue-Hang, Fong-Mang
Ruben y Isabela Pieters-Sapuana
Monique, Gina
Vdo. Bertus Kornet y famia na Hulanda
Oscar, Marlon
Vda. Idith Martinez – Pieters y famia
Junior, Jairo
Greta y Ramiro Ridderstaat – Pieters
†Sherwin
†Sixline Pieters
Roque y Lilian Pieters-Malmberg
Coby, Joan, Wendy
Elmer y Lidwina Pieters y famia
Luenne, Lianne
Primo y prima, comer y comper, amigo y amiganan y demas famia.
Aruba: de Lange, Pieters, Maduro, van der Hans, Dongen, Tromp, Leonardo
Corsou: Rhodes, Ng, Garmes, Liang, Cirkens y demás famia
Amigonan di cas y pesca: Jacky y Yogi Kock-Jansen, Fidel de Cuba, Miguel Maduro, Jenny Garcia
Ayudantenan: Jaquelin y Fernanda
Un danki special na Dr. Garcia y Suzy Robinson y tur otro enfermeron di Imsan Dialyse
Oportunidad pa condoleer
Diahuebs, 27 di juli 2017 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi
Acto di despedida lo tuma lugar diasabra, 29 di juli 2017, 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimiento di,
Nos mama stima:



Maria Regina Boekhoudt

*08-09-1944 - †22-07-2017

Na nomber di su:
Mayornan:
†Bruno Boekhoudt
y † Martina Boekhoudt-Navas

Yuinan stima:
Jenny Croes
Lisandra Croes
Arlene (Yvette) Croes y Jean-Rick Werleman

Como yui:Liseth Kock y famia

Rumannan stima:
Nicolasa (Nica) Boekhoudt
Rufina y Charles Halley-Boekhoudt
Francisca (Frani) y Rufino Franken-Boekhoudt y famia
Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia
Leandro (Nadi) y Aurelia Boekhoudt-Rasmijn y famia
Ada Boekhoudt y famia
Aquilina (Lina) y Miguel Gomez-Boekhoudt y famia
†Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly
Juliana (Ana) y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Juliano (Janchi) y Myrna Boekhoudt-Maduro y famia
Frenklin (Abelino) Boekhoudt
Jacinto (Tico) Boekhoudt na Hulanda

Tanta y omonan:
†Dalmatius y †Maria Navas-Koc y famia
Justina Navas
†Chita y †Chomon Boekhoudt-Navas y famia
Petra y †Francisco Croes-Navas y famia
Emilia y †Isidro Boekhoudt-Navas y famia
†Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia
†Nicolas y Monica Navas-Koc
Aquiles Navas
Tur subrina y subrinonan, nan pareha y famia na Aruba y Hulanda
Tur prima y primonan, nan pareha y famia
Tur acto prima y acto primonan, nan pareha y famia
Consuegro:Juan y Reina Werleman-de Cuba y famia
Bisiña: †Cadan y Casilda Kelly y famia
Yega na famia: Elena y Herbert Domacassé y famia
Mena y Maiky Bislip-Boekhoudt
Maria Dirks y famia
Adelso y Dora Soto-Montaner y famia
Enrico Soto
Aura de Cuba
Ayudantenan: Wondenpoli
Lola Geerman
Maria Dirks
Otronan: ex coleganan di Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij en Markthallen/Santa Rosa
Comer y compernan di Grupo Magdalena di Ayo
Amiga y amigonan di Bingo na Marriott
Demas famia: Croes, Boekhoudt, Navas, Werleman, Halley, Krosendijk, Franken, Dijkhoff, Gomez, Maduro, Gibbs, Domacassé, Theodora, Soto, Donata, Kock, Britten, Rasmijn, Ras, Fortin, Van Paassen, Trinidad, Vrolijk, Kelly, Fingal, Villafane-Reyes, Jacobs, Genser, Oduber y demas famia.
Lo tin oportunidad pa condoleer: Acto di entierro lo tuma lugar:
Fecha: 29 di juli
Fecha: 31 di juli
Orario: 07:00-09:00 pm
Orario: 09:00-11:00 am
Lugar: Aurora Funeral Home
Lugar: Aurora Funeral Home
Nos ta pidi disculpa cu si den tristesa nos por a lubida algún famia.
Despues di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.



HULPBESTUURSKANTOOR
SAVANETA

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos estimado colega y Hefe:

SR. HERIBERTO JOHEL REFUNJOL
Miho conoci como "Junni "

Nos mas profundo condolencia ta bay na su kerida esposa, yiunan, nietonan, kerida mama, rumannan,demas famia y conocinan.

Hopi forsa den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan cu Junni a laga atras lo sirbi di Consuelo.
Cu nos tata celestial duna Junni su sosiego eterno.



HULPBESTUURSKANTOOR

NOORD
PARADERA
SANTA CRUZ
SAN NICOLAAS

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos estimado colega y na bida hefe di:

HULPBESTUURSKANTOOR, SAVANETA

SR. HERIBERTO JOHEL REFUNJOL

Mihor conoci como "Junni"

Nos mas profundo condolencia ta bay na su esposa, yiunan, nietonan, kerida mama, rumannan, coleganan di Hulpbestuurskantoor Savaneta, demas famia y conocinan.
Hopi forsa den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan cu Junni a laga atras lo sirbi di consuelo.
Cu nos tata celestial duna Junni su sosiego eterno.





"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Bernabela Benita Helder-Wever

Mihor conoci como: "Ninita"
* 21-03-1940 † 24-07-2017

Na nomber di su:

Esposo: † Mario Marcolino Helder
Yiunan: Vilma y Keith Melgar-Helder
Juan Sergio y Tania Helder
Angelina Helder y Jeffrey Geerman
Nieto(a)nan: Kelvina
Kyra
Evert
Angelo
Edmila
Mia
Rumannan: Josefa y Placido Geerman-Wever
Edwiga y Coby Figaroa-Wever
Vda. Luciana Roza-Wever
Cristina y Roberto Gonzalez-Wever
Fransisco y Thea Wever
Tica Wever
Maria y Jan Douwes-Wever
Chon Wever
Ina y Joy Martijn-Wever
Juancito y Jacqueline Wever
† Marina y Catalino Rasmijn-Wever
Manera Yiu: Kathy y Angelo Semeleer y yiunan
Swa y Cuñanan: Damiano y Sita Helder y yiunan
Dionisia Helder
Joseph y Maria Helder y yiunan
Veronica y Andres Werleman-Helder y yiunan
Eugenio y Maria Helder y yiunan
Freddy y Betty Helder y yiunan
Sobrino(a)nan: Marieta Geerman
Marvella y Juan Ramirez y yiunan
Marisa y Giani Tromp y yiunan
Sharina Figaroa y yiunan
Robby y Miriam Figaroa-Thiel y yiu
Javier y Mirna Gonzalez y yiu
Junior Gonzalez y yiunan
Milangela Gonzalez y yiunan
Xiomara Gonzalez y yiu
Ocando y Rita Wever y yiunan
Manolito y Anita Wever y yiunan
Agueda y Yamal
Patrick y Kiki Fa-Si-Oen
Clinton y Eka Fa-Si-Oen
Sabrina Douwes y Henry King y yiunan
Johnny Douwes y yiunan y Stephanie Rusthoven
Gabriela y Andres Olaya Martijn y yiunan
Boyoura Martijn y yiu
Natalie Wever y yiunan
Jan y Angelina Wever y yiunan
Peggy Wever y Kayo Veenstra y yiu
Stefanie y Patrick
Daniella y Luis Liendo-Rasmijn y yiunan
Jessica Rasmijn y yiunan
Pricilla y Raul Lopez-Rasmijn y yiu
Vanessa y Jesus Delgado –Rasmijn y yiunan
Gilbert Rasmijn y yiu
Michelangelo Rasmijn y Analisa Maria y yiu
Su Amiga di cas: Delia Harms
Prima y primonan, comer y compernan y demás famia y conocirnan.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincere disculpa
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 29 Juli 2017 pa 3or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 28 Juli 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos casa, mama, wela, bisawela y ruman:



Johanna Angela-Limonier

Mihor conoci como mama Chichi of mama bieuw
*24-11-1929 - †25-07-2017

Na nomber di su
Casa: Juan (Juancito) Angela
Yiunan stima:
vda.Richardine(Richa)
& †Luis Ras-Angela
†Francisco y vda Emma
Angela-Lampe
Cecilia y Hendrik Ras-Angela
Ivia y Nestor Camacho-Angela
Sharina Angela
Su yiunan di crianza:
†Marcia v/d Berg
Ishellin v/d Berg y yiunan
Cherryl Anthony y yiunan
Nieto y Nietanan:
Zhandra Ras y Jaymir Salomon
Alex Ras
Randall y Mary Luz Angela-Kelly
Bryan Ras
Joaly Ras
Angelique y Clifton Dirksz
Thalia Angela
Dailany Britten
Meilis Britten y Ricardo Kock
Jinara Britten y Harvey Sleur
Frideska Britten y Jowell Bislik
Bisanieto y Bisanietanan: Kary-Ann, Luizienny, Javlin, Randly, Zyleah, Nhoemi, Steven, Garveyne. Joelly, Stacy, Ciara, Lyron, Daily-Ann, Alisha, Alysha. Richward, Je-djean, Hayle-Jane, Julius y Xjsander, Dwayne, Dwayene, Jahym, Ciney.

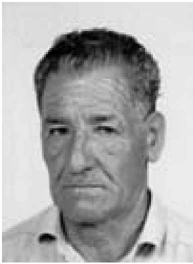
Ex-nuero: Wilfrido Britten y famia
Rumannan, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihamam, su bon bisiñanan y demas famianan: Angela, Limonier, Ras, Salomon, Camacho, Dirksz, Britten, Tromp, Diaz, Erasmus, Croes, Croeze, Lacle, Wernet, Kock, Lampe, Bislik, Sleur, Kelly, Del Toro.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 29 juli 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues lo sali pa Santana di catholiko di Paradera.
Adres pa condolencia: diabierna 28 juli 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, tambe si por bin na colornan alegre.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Eddison Luydens

Mihor conoci como: "Eddy of Dice"
*12-11-1936 - †22-07-2017

Na nomber di su:
Yiunan:
†Franklin y Ana Dolores
Luydens-Cabrera y famia
Jasmin Luydens
Eshter y Robertino Penja y famia
Jacqueline y Walter Everon y famia
Jeffrey Luydens y yiu
Ruman di yiunan:
Maureen y Marlon Mathilda y famia
Nieto(a)nan:
Jenniree Penja y Norman Orman
y yiunan
Walter Everon y Nadine Solognier
y yiunan
Jeremy Penja y Etlin Winderdal
Ilyenne Everon
Jadriyenne Everon
Shakyenne Everon y Devin Arends
Jayson Luydens
Bisanietonan:
Nayree Orman, Naylie Orman
Rumannan:
Aquiles (Quily) y Rosenda Luydens
y famia
Rosa Luydens y famia
Sobrinoy Sobrinanan, primo y primanan
Amigonan di cas: Marcelino y Criselda Everon
Carmen Gonzalez y Antonio Malave y yiunan
Demas famia: Luydens, Cabrera, Penja, Everon, Orman, Solagnier, Winterdal, Arends, Cabral, Gomez, Ras, Sprott, Zuberia, Tromp, Bareño, Rosell, Oduber, Ras, Douglas, Petrochi, Croes, Sanchez, Salazar

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 28 di juli 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Lo tuma condolencia na cas Tanki Leendert 184 for di 7'or pa 9'or di anochi



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Jul 2017 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6237	
3732	
2105	
0025	

BIG 4
Sorteo # 5281
6486

ZODIAC
Sorteo # 4040
3322
Aries

KORSOU
Sorteo # 1780
0645
8355
4096

LOTTO 5		
Sorteo # 1814		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	130.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-13-16-21-25
Sorteo # 4127		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
5	x Match 4	108.000,-
186	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	330.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl.430.000,-**



DIARIO *8630-1177-3194*

SUPER 4 *8055*

SMARTPLAY	*3215-9576-0263*
DAILY	*6668-2028-0881*
FLAMINGO	*4781-2876-2200*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Jul 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1927
7614
7412
9813

BIG 4
Sorteo # 1927
5595

ZODIAC
Sorteo # 1927
3499
Piscis

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	130.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	103.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	330.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl.430.000,-**



Aries

Awe ta un dia cu bo mester demostra bo capacidad na bo trabou, esaki ta debi cu bo a haya un promocion unda bo mester demostra bo capacidad y profesionalismo. Aries sea cauteloso pasobra hopi ta envidia bo posesion y ta loco pa haya e positivo. Bo number di suerte ta: 43, 18, 10, 45, 7, 37



Tauro

Awe porta bo ta bay ta traha oranan extra na bo trabou esaki ta debi cu bo ta wordo acerca pa esey, ta recomendabel pa bo traha oranan extra pasobra esey ta yuda bo haya un promocion y adelanto di salario. Bo number di suerte ta : 38, 19, 11, 46, 8, 42



Geminis

Traha awe ariba bo cas esaki ta dor cu e tempo di cambio a cuminsa ta recomendabel pa bo haci bo cas un colo berde menta esaki ta pa trece abundancia pa bo ta recomendabel pone bela berde den bo cas esaki ta pa duna bo mas energia. Bo number di suerte ta; 31, 20, 12, 1, 9, 39



Cancer

Awe bo por bay ricibi un noticia cu por alegra bo dia esaki ta pa motibo cu bo ta bay haya un promocion grandi. Ta recomendabel pa bo bay lama awe y laga e awa blanco limpia bo curpa. Bo number di suerte ta: 46, 21, 13, 2, 10, 40



Leo

Awe ta un bon dia pa bo haci tramitenan importante pa bo bida. Un persona cu ta interesa den bo lo acerca bo pa demostra su gran amistad cu e kier tin cu bo y cu porta por ta e amor cu bo ta warda tanto. Bo number di suerte ta: 35, 22, 14, 3, 11, 41



Virgo

Ta bay drenta un tempo laf pa bo esaki ta debi cu bo luz ta pagando y bo no ta percura pa cende bek, ta recomendabel pa bo pone un bela blanco na bo cas y cuminsa cana tur atardi pa anima bo forsa spiritual cu energia. Bo number di suerte ta: 16, 23, 15, 4, 12, 42



Libra

Den buki bo ta siña hopi cos ta recomendabel pa bo lesa un buki di historia awe y conoce e berdadero historia di un ser humano. Esaki ta debi cu bo ta alehando bo mes den e berdadero ser cu abo tin den bo curason. Mustra bo carisma. Y lo bo mira e cambio. Bo number di suerte ta: 44, 24, 16, 5, 13, 43



Scorpio

Un meta hopi importante cu ta relaciona den negoshi ta bay habri pa bo esaki ta e oportunidad cu tanto bo tawata warda. Un cambio grandi ta aproximando pa bo Scorpio esaki ta cu bo ta bay conoce e berdadero amor. Bo number di suerte ta: 33, 25, 17, 6, 14, 44



Sagitario

E creacion di un sociedad nobo den negoshi ta locual bo ta warda. Un luz na horizonte ta den bo caminda esaki ta trece un forsa grandi pa bo sea cauteloso cu e forsa. Bo number di suerte ta: 24, 26, 18, 7, 15, 45



Capricornio

E documento legal nan ta e preocupacion den bo bida awe, sea neutral y mustra bo trankilidad pa bo haya e solucion. Corda cu bo espirito ta duna bo e solucion tur cos tin solucion nada no ta pa semper . Bo number di suerte ta: 39, 27, 19, 8, 16, 46



Aquario

Awe porta bo ta bay haya un posibilidad pa inverti den tempo y energia y porta un poco di placa tambe, Tene esaki bon na cuenta cu si bo no lucha y bringa pa bo progreso bo no ta logra sea sabi y atento Acuario. Bo number di suerte ta: 2, 28, 20, 9, 17, 1



Pisces

Persona di diferente nacionalidad ta acerca bo pa un interes progresivo esaki ta debi cu un cambio astral y positivo pa bo. Un baño di luz y awa ta ilumina bo caminda esaki ta e momento pa inverti. Bo number di suerte ta : 7, 29, 21, 10, 18, 2



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



DR. na warda

Oranjestad Dr. Dassen Tel. 583 1822
San Nicolas Dr. Luchmun Tel. 584 0299

Botica na warda

Oranjestad: Kibrahacha Tel. 583 4908
San Nicolas Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruiseship Schedule July/August 2017

SUN	23	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	26	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.30	16.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	30	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	02	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	B
		ZENITH	07.30	16.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	09	ZENITH	07.30	16.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
MON	14	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	16	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	17	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
WED	23	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.3.0	16.30	B
THU	24	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/27/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	185.24	185.96	186.76
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	158.37	159.82	161.43
EUR	206.39	208.28	210.37
DKK	27.03	27.75	28.55
NOK	21.39	22.11	22.91
SEK	20.73	21.45	22.25

For amounts up to Afl. 100,000

Proposicionnan pa Condecoracion Real 2018

ORANJESTAD – Comision Condecoracion Real Aruba (Comision) ta informa e pueblo di Aruba cu mescos cu den añanan anterior na aña 2018 atrobe, na ocasion di celebracion di Aña di Rey na april 2018, lo tin e posibilidad di haci proposicionnan pa personanan ricibi un Condecoracion Real.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e echo cu e accento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad.
Tanto riba tereno boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario y pa prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou, si nan ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan tabata di balor excepcional pa desaroyo di Aruba y nan ta surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou. Condecoracionnan real ta wordo trata na Hulanda dor di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden".
Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedo di un condecoracion real por entrega un proposicion. E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester wordo haci pa medio di Decoratie Commissie Aruba y mester wordo entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken), na atencion di Decoratie Commissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.
Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion real pa aña 2018 ta diabierna 11 di augustus 2017. Pa haci e proposicion aki mester haci uzo di DOS FORMULARIO SPECIAL. E formularionan aki ta obtenibel entrante 13 di juli 2017 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa of cerca e miembronan di Decoratie Commissie Aruba. Ademas di esaki e formularionan ta obtenibel tambe via email adres: decoratieciearuba@hotmail.com
E formularionan aki mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma dor di e persona, instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").

E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.

Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega dor di e persona en cuestion. Comision Condecoracion Real Aruba ta haci un apelacion pa sea asina bon di pone hopi atencion na esaki.
Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto of cu a drenta laat lamentablemente no por wordo trata. E "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden" ta trata solamente e proposicionnan completo y cu a drenta na tempo.

"Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden" cu ta e organo cu ta duna e conseho definitivo pa cu e condecoracionnan real, ta hopi estricto. Por ehempel den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan habri, pues boetnan no paga, un persona asina lamentablemente, no ta bin na remarca pa un condecoracion.

Ta deseo di Comision pa mira hopi persona den nos comunidad ricibi un condecoracion real na 2018, ta p'esey un peticion na un y tur, pa hasi un esfuerso pa esaki bira realidad y nos por honra nos hendenan valioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa Aña di Rey 2018 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e siguiente miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba: sra. Filomena Perez-Lopez, tel 5838425 y 5938425, sra. Freda Croes-Rodriguez tel 5821790 y sr. Vivienno (Vi) Frank, tel 5874979 y 7407071, of via email: decoratieciearuba@hotmail.com.

Iglesianan Cristian cu lectura tocante eleccion

ORANJESTAD – Den cuadro di eleccion pa nombra miembronan nobo di Parlamento na september proximo, Iglesianan Cristian di Aruba ta organisa un lectura cu orador Dr. Veronica Evelyn, diasabra dia 26 di augustus 2017 di 7:30 pa 10:00 pm na Renaissance Convention Center.

Dr Veronica Evelyn ta un Cristian y un sociologo cu experticio den conseha nacionnan chikito den asuntonan di cambio di comportacion.

E ta boga pa balornan Cristian ta bisto tanto den sector publico como sector priva. Dr. Evelyn a colabora cu varios nacion chikito den Caribe y cu organisacionnan grandi manera International Labor Organization y UNICEF.

Ultimo añanan el a dedica atencion na Asunto Social y Asuntonan di Famia pa logra cambionan positivo den comunidadnan di paisnan chikito.
Dr. Evelyn lo elabora riba e tema di e Voto Cristian contestando e pregunta: Ta Dios su boluntad pa un Cristian participa na e proceso electoral? Lo presenta e proceso di votamento y gobernacion for di un perspectiva biblico.



Carchinan pa e evento aki ya ta disponibel na Citgo Essoville na San Nicolas, Antesala Cafe na Savaneta.

Na Oranjestad carchinan ta obtenibel naCitgo Boulevard y Friends of God Bookstore.

Comision di Pastornan di Iglesianan Cristian di Aruba ta convenci cu e evento aki lo contribui na duna pueblo di Aruba un bista mas cla di e balor y importancia di e voto Cristian.

AVP ta entrega lista diabierna 4 di augustus pa 3or di atardi

ORANJESTAD - Otro siman diabierna Conseho Electoral ta reuni pa asina ricibi di cada partido politico, nan lista pa eleccion 2017, cu ta tuma luga 22 di september proximo.
Ley ta prescribi cu partidonan, participando na eleccion, tin cu entrega nan respectivo lista prome cu 4or di atardi.
Mirando cu partido AVP tin e custumber cu un cantidad grandi di simpatisante y sostenedonan ta compaña lider di partido y candidatonan pa entrega lista, AVP a scoge e ora di 3'or di atardi pa entrega su lista di candidato. E ora aki ta mescos cu eleccion 2009 y 2013, caminda e partido a entrega su lista despues di merdia. Den un carta oficial, dirigi na conseho supremo electoral, lider di partido Mike Eman a informa di e escogencia di e partido berde. Partido di Pueblo Arubano, AVP, ta invita na mes momento tur simpatisante y sostenedonan cu kier compaña lider di partido y candidatonan pa entrega di lista pa keda pendiente pa e luga y ora na unda ta reuni pa sali entrega e lista victorioso di eleccion 2017.



Gregory Millard candidato nobo riba lista di POR



ORANJESTAD – Pa algun tempo tabata tin rumornan andando cu Gregory Milliard lo ta un posibel candidato riba lista di POR. Pa confirma e rumornan Partido POR recientemente a nombra Gregory Milliard como candidato nobo.

Gregory Milliard su meta como candidato ta pa enfoca riba nos hobennan y pa conscientisa nan di e beneficionan di deporte. Den su trabou boluntario el a combersa entre otro cu profesionalnan den educacion y el a mira un necesidad grandi entre e muchanan den bario, y particularmente e cantidad grandi cu ta bin for di un hogar cu un mayor so. Gregory su punto di salida semper tabata cu the sky is the limit. Esey e kier inspira den e hobennan cu awor kisas ta riba caya, coriendo riesgo pa cay den mal caminda.

Gregory ta kere fuertemente den integracion di inmigrantenan den nos comunidad. Como Arubiano nobo nan tambe merece oportunidadnan pa por crece sin wordo discrimina. Pero e mensahe mas fuerte cu The People's Champ kier fomenta den e campaña cu ainda tin nos dilanti ta esun di union y di curashi.

Tur hende mester bringa pa su mesun pan, pero esaki no kiermen cu mester kibra otro, por ehempel pa via di diferencianan politico. Talento tin pa sobra na Aruba. Nos hendenan por logra cualkier meta y bati cualkier contrincante of obstaculo cu nos ta haya nos dilanti.

MEP:

Rocco Tjon ta e siguiente candidato nobo riba lista di MEP



ORANJESTAD – Diahuebs mainta, riba red social, Rocco Tjon a anuncia cu e ta subi lista di partido MEP pa Eleccion 2017.

Rocco Tjon ta un hoben profesional, cu 16 aña di experiencia den e ramo di husticia. El a sirbi Aruba, prome como polis, caminda e ultimo funcion cu el a eherce den KPA tabata esun di chief of staf. Tambe el a sirbi como director na KIA y a pasa den 'screenings' riguroso pa por a ocupa e funcionnan aki.

Rocco a contribui tambe na mehoracion di e situacionnan social, cu ta den decadencia, a traves di fundacion "Helping Hand Foundation Aruba".

Na prome instante, ora a acerca su persona pa drenta politica, e no tabata sigur si e mester tuma e paso aki, pero segun tempo tabata pasa, Rocco no por a sigui ignora e yamada pa drenta politica.

Rocco a subi riba lista di MEP pasobra e ta convenci cu e team di MEP tin e candidatonan cu experiencia y dedicacion, pa enfrenta e retonan dificil di nos pais y cu experiencia no solamente politico, pero experiencia operacional den cada area y riba nivel strategico. Definitivamente un team di candidato bon studia y talentoso, cu hunto lo trece solucion y contribui na un miho Aruba. Y Rocco ta dicidi di forma parti di e team aki y ta parti di e cambio cu nos pueblo ta anhela.

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes, den nomber di Partido, ta yama bonbini na e candidato nobo, Rocco Tjon y a desea Rocco tur clase di exito pa e reto cu tin su dilanti.

"Partido MEP ta conta cu un ekipo di lidernan nobo cu experticio den diferente areanan. Nos ta un partido cu ta demostra liderazgo cu vision. Cada candidato riba nos lista ta lidernan inspira, motiva y cu amor pa nan patria. MEP tin e liderazgo nobo cu Aruba merece.

Partido MEP ta yama bonbini na Rocco. Hunto Aruba henter ta bay p'e cambio": tabata palabranan di Evelyn Wever-Croes na e ocasion aki.

20 di e 200 studiantenan ‘beursalen’ lo mester biaha separa





ORANJESTAD - Departamento di Enseñansa ta experenciando complicacion pa haya luga riba vuelo pa 200 studiantenan ‘beursalen’. Un comision di ricibimento pa studiantenan Arubano na Hulanda ta expresa mal contento cu e planificacion di e proceso di migracion di e studiantenan.

Den e siman nos dilanti mas cu 200 studiante lo ta rumbo pa Hulanda pa cuminsa nan estudio na institucionnan na nivel di HBO of WO. Segun relato di Departamento di Enseñansa, e departamento ta yuda organisa e biahe manera ta custumber cada aña por medio di un ticket di biahe. E cantidad di ticket cu ta wordo reserva ta basa riba e cantidad estima di studiantenan cu a gradua na momento cu resultadonan di graduacion sali.

Dia 26 di juli atardi Departamento di Enseñansa a notifica tur studiante cu a cumpli cu tur rekisito na tempo via website y pagina di Facebook cu a ricibi e ticketnan. Mas anochi seccion Studiefaciliteiten di e departamento a constata cu a falta 20 ticket cual nan no a ricibi for di agencia di biahe. Segun e departamento, ta trata sinembargo di 20 studiante cu a cumpli cu tur rekisito na tempo pa por haya un ticket.

Nan a purba pone nan hunto cu e otro 180 studiante biahando dia 31 di juli pa por yega prome di augustus. E agencia di biahe a informa e departamento cu no tin mas luga. Segun e departamento, a purba pa comunica cu e 20 studiantenan pa avisa nan cu no a logra haya reservacion riba e fecha stipula. E departamento lo purba pa acomoda e grupo di 20 studiantenan aki riba un solo vuelo, pero ta depende di e disponibilidad.

Departamento di Enseñansa ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e cambio di fecha aki por causa pa studiante y nan mayornan. Nan lo keda den contacto cu esunnan concerni pa comunica cualkier cambio den e situacion.

Comision Rocas

Pa por emigra na Hulanda studiantenan ta haya nan mes den contacto cu hopi institucionnan y organisacionnan, tanto na Aruba como na Hulanda.

Esaki por confundi e studiante y pa facilita e proceso aki tin varios comision den ciudadnan grandi na Hulanda cu ta yuda studiantenan Arubano pa ahusta nan mes. Un di e organisacionnan aki, Comision na Rotterdam pa Ricibi Studiantenan Arubano (Rocas), a haya hopi reaccion via nan pagina di Facebook ora nan a expresa mal contento cu e forma na cual studiantenan ta wordo trata na Aruba.

Rocas ta splica cu: “nos ta cuminsa prepara na momento cu aña bolter pa asina brinda e studiantenan e miho ricibimento cu ta posibel.

Hopi afspraak ta wordo haci cu instancianan importante manera DUO, banconan y pa inscribi studiante como residente di e ciudad. Hopi biaha e instancianan aki ta haci excepcion pa nos studiantenan por ehempel pa habri cuenta di banco prome cu haya number di identidad. (BSN)”

“Ademas nos comision ta cubri tur gastonan te dia cu haya claridad di cuanto studiante ta yega. Pero di parti di Aruba nos no ta haya un comunicacion adecua y mester estima cuanto studiante ta yega, cual ta haci’e dificil pa haci afspraak cu restaurant of supermarket. Nos ta haya sa practicamente ora e studiantenan a baha for di avion y e ora ey ta demasiado laat caba.”

Segun Rocas, studiantenan a tuma contact cu nan e anochi cu nan a haya sa cu no lo tin suficiente espacio pa nan mas riba e vuelo, cual ta un par di dia prome cu e vuelo mes.

“Parce cu cada aña e situacion ta bira pio. Sinembargo diferente minister y parlamentario a bin cerca nos na Hulanda y sinta tende nos preocupacionnan, pero nos no por nota ningun diferencia.

Nos como Rocas ta traha boluntariamente pasobra nos ta un organisacion di studiante pa studiante. Pero di e manera aki lo bira dificil pa nos sigui existi den futuro.”

It’s a celebration!



Samsung Galaxy J2 Prime Lte



Like
Share
& WIN





SETAR
Creando Conexion